

# Notre comté recevra \$144,891.57

## L'écho de Louiseville

43ème ANNÉE — No 36  
LOUISEVILLE,  
jeudi, le 2 juillet 1964.

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

MEMBRE



**Soit une augmentation de \$53,554**

A la suite de la généralisation de la taxe de vente, ceci sur la recommandation de la Commission d'enquête sur la fiscalité, toutes les municipalités du Québec recevront un revenu accru en 1964-1965 par rapport à 1963-1964.

Dans les municipalités où était imposée une taxe de vente municipale, leur revenu initial sera équivalent au montant reçu en 1963-1964, plus la compensation retenue pour frais de perception, plus un accroissement au taux de 10% qui porte sur ces deux montants.

**Les municipalités rurales**

Dans les municipalités (en grande majorité rurales) où une taxe de vente n'était pas imposée, le revenu initial de ces municipalités sera en 1964-1965 50% de la taxe de vente de 4% perçue dans chacune d'elles, plus un accroissement au taux de 10%.

Dans les municipalités (exclusivement rurales) où une taxe de vente municipale n'était pas imposée en 1963-1964, et où la moitié de la taxe de vente de 4% perçue dans chacune d'elles représente un montant moindre que \$2.50 par habitant, le revenu de ces municipalités sera de \$2.50 par personne.

**Taux estimé d'accroissement : 24%**

A la fin de l'année fiscale 1964-1965, toutes les municipalités où une taxe de vente municipale était imposée en 1963-1964, et toutes les municipalités où la moitié de la taxe de vente de 4% perçue dans chacune d'elles en 1963-1964 excède le minimum de \$2.50 par personne, recevront un montant représentant le taux additionnel d'accroissement du revenu de la taxe de vente en 1964-65 par rapport à 1963-1964.

**Des chiffres qui parlent**

La liste ci-dessous indique les montants que recevaient précédemment et que recevront pour 1964-1965 les municipalités de chaque comté de notre région économique :

Cite de Maskinongé	Versement par la Province en 63/64	Versement par la Province en 64/65
Hunterstown		Min. 632.50
Louiseville	73371.44	80,708.58
Maskinongé-Village		9,274.94
Saint-Alexis		Min. 6,612.50
Sainte-Angèle		Min. 1,700.00
St-Antoine de la Rivière du Loup	17966.14	19,762.75
Saint-Didace		Min. 1,487.50
Saint-Edouard		2,691.85
Saint-Joseph de Maskinongé		Min. 3,515.00
Saint-Justin		Min. 3,990.00
Saint-Léon Le Grand		Min. 2,867.50
Saint-Paulin-Paroisse		Min. 2,122.50
Saint-Paulin-Village		5,653.45
Sainte-Ursule		Min. 3,872.50
	<u>91337.58</u>	<u>144,891.57</u>
	* * *	
St-Barthélemy		5,568.78
Yamachiche		Min. 2,965.00
Ste-Anne d'Yamachiche		4024.60

A noter que sur cette liste la majorité des municipalités recevront un montant substantiel en 1964-1965, alors qu'elles ne recevaient rien précédemment.

On remarquera que lorsque le montant payable est précédé de l'abréviation "MIN" ceci indique que dans chacune de ces municipalités le 2% perçu par la Province est moindre que le montant que recevra chacune de ces municipalités.

**A L'OCCASION DE SON TRICENTENAIRE**

### Louiseville doit se doter d'un monument permanent

(I)

Les projets d'organisation pour les fêtes du tricentenaire sont actuellement dans l'air. "L'Echo" a en quelque sorte "parti le bal", dans son édition datée du 2 avril 1964, par un article à la une. Depuis, le journal a eu recours à la plume du Rév. Père Germain Lesage, o.m.i. qui alimente dans chacun de ses numéros la populaire chronique "300 ans à Louiseville". Encore dernièrement, lors des célébrations de la St-Jean-Baptiste, le maire Dalcourt prédisait dans son allocution des manifestations grandioses pour '65 et demandait le concours de tous et chacun pour faire un succès de ces fêtes.

C'est donc dire que le tricentenaire de Louiseville est dans l'air et que la population est de plus en plus sensibilisée à cet anniversaire. Cependant, plusieurs personnes commencent à avoir hâte que ces projets redescendent sur terre... se concrétisent. Ces personnes ne sont évidemment pas anxieuses du parcours que suivra le défilé à l'été '65... Mais leurs inquiétudes naissent en pensant aux monuments dont la ville devra se doter à cette occasion. Et là, nous leur donnons pleinement raison. Les démarches préalables à l'élaboration d'une chose permanente (comme un musée, par exemple) exigent beaucoup plus de temps et de mûrissement que la simple préparation de fêtes, aussi élaborées soient-elles. Et, sur ce chapitre, les autorités municipales sont bien laconiques. Elles laissent poindre une inquiétude qui demande une réponse significative et rapide.

La question soulevée n'est évidemment pas de savoir si la ville doit se doter de quelque chose de permanent ou s'en tenir simplement à des festivités qui dureront quelques jours. Celui qui se contenterait de la dernière solution ferait montre d'une politique à courte vue et d'une bien piètre hiérarchie des valeurs. On ne saurait laisser passer un tel événement, qui occasionnera un déploiement considérable de ressources et d'énergie, pour réduire le bilan de cet anniversaire à quelques journées de manifestations qui s'envoleront en fumée avec le feu d'artifice de clôture. C'est d'ailleurs un des premiers points que le Père Lesage a voulu souligner dans sa chronique : "Les sommes d'argent consacrées au tricentenaire doivent servir aussi pour l'avenir. Il serait regrettable que des labeurs importants n'aient pas d'effets durables... Ces réalisations durables peuvent être de divers genres : soit architectural, intellectuel, artistique, etc."

Ces suggestions sont dans l'air... depuis plusieurs mois. Il est urgent que des personnes désignées étudient sérieusement toutes les possibilités et passent à l'action au plus tôt. Le gouvernement ne promettra pas son aide financière à un tel projet dans un entretien téléphonique... Par ailleurs, la population a hâte qu'on l'informe d'un projet dont elle devrait déjà connaître les grandes lignes.

J.-P. Gagné

### Le nouveau curé de Ste-Ursule nommé en fin de semaine

*En communiquant avec la chancellerie de l'Evêché diocésain, nous apprenions que Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier procéderait vendredi ou samedi de cette semaine à la nomination du nouveau curé de Ste-Ursule et annoncerait par la même occasion quelques autres obédiences.*

*On sait que mercredi soir, 1er juillet, la paroisse de St-Justin accueillait son nouveau curé, l'abbé Léonide Joinville, ci-devant du Lac-à-Beauce, qui succède au Chanoine D. Grimard.*

### RÉPARATIONS! RÉNOVATIONS!

**La Société d'Agriculture a connu la première corvée de son histoire, la semaine dernière, dans le but de faire certaines réparations et rénovations qui s'imposaient sur le terrain et aux bâtisses de l'exposition agricole.**

**Le président, le secrétaire, le gérant-organisateur et autres membres de la direction ont "retroussé" leurs manches de chemises pour mettre l'épaule à la roue, dans ce sens.**

**La clôture en bois, branlante, hésitante, sera faite en neuf et d'importantes améliorations prendront ainsi place sur ces terrains.**

**Incidentement, l'expo agricole régionale et annuelle 1964 promet d'agréables surprises aux milliers de personnes qui la visiteront les 7, 8 et 9 août prochains.**

**Qu'on se le dise !**

### Plusieurs cultivateurs du comté se rendent à Québec

Le voyage de nos cultivateurs à Québec a donné, dans l'immédiat, trois compensations : une part accrue du produit de la taxe de vente de 6% ; une réduction immédiate de 25% dans le montant de la taxe scolaire ; une augmentation de 20c le cent livres dans le prix du lait nature. Le premier remède demeure aléatoire. Il n'est pas certain que les cultivateurs en retirent gain de cause comme tel. Le deuxième point est intéressant et crée en quelque sorte un précédent. Sous peu, il y aurait des changements plus substantiels dans ce domaine. Le troisième point constitue aussi un gain non négligeable.

Cependant, la démarche des quelque 10,000 cultivateurs à Québec, dont une forte délégation de notre comté, a donné en fait bien plus que ne le laisse voir ces trois concessions. Désormais, l'opinion publique est saisie des problèmes réels et urgents de nos cultivateurs. Ce qui est étonnant, au dire d'un éditorialiste montréalais, c'est que cette démarche soit venue si tard. Quoiqu'il en soit, ce que les cultivateurs ont gagné avec leur pèlerinage ne s'évalue pas tellement en argent. Le bilan précis de cette démarche est difficile à évaluer immédiatement. Il n'en est pas moins positif et ouvre de nouvelles perspectives d'action.



On évalue un nombre record de campeurs, visiteurs et autres qui ont passé par le Zoo de St-Edouard. 700 à 800 tentes et roulottes ont séjourné sur le terrain pour la fin de semaine du 26 au 28 juin. Dimanche après-midi, deux ministres du cabinet provincial et deux députés sont venus rencontrer les membres du rallye du "Camping Club of Canada" qui y tenaient leurs assises. Sur cette photo, nous re-

connaissons Me Rémi Paul, député fédéral, l'Honorable René Hamel, procureur général, Me Germain Caron, député provincial, M. le curé Benoit Trépanier de St-Edouard, l'Honorable Lionel Bertrand, Ministre du Tourisme, signant le livre d'or du C.C.C., M. Nap. Casaubon, propriétaire du Zoo de St-Edouard, M. Dalphond, président du Club de Camping de la Mauricie. (Photo : Paul Deschesnes)

# L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

38 A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



Édité et imprimé par

W.H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN

Cté Maskinongé

TÉLÉPHONE : 227-2212

FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ  
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ — ANDRÉ LAUZON  
PUBLICISTE : LÉOPOLD COMTOIS



LE PRIX DE L'ABONNEMENT  
POUR UNE ANNÉE EST :  
CANADA ..... \$3.50  
ÉTATS-UNIS ..... \$6.00

## ÉDITORIAL

### MAINTENIR LA BONNE NOUVELLE SUR LA PLACE PUBLIQUE

"Les législateurs ont beaucoup plus besoin de la sympathie et des prières de la population que de son vote." Ces paroles sont de M. Jean Lesage à une groupe d'électrices de Trois-Rivières.

Je ne suis d'aucun parti politique. Mon unique souci est de bien servir la vérité. C'est à ce titre que j'endosse volontiers ces paroles de notre premier Ministre. Je n'ai pas à juger du motif. Cela ne me regarde pas. Ces paroles orientent vers la source de toute vérité et je dois les interpréter comme étant des paroles de vie. C'est ce que le peuple a le plus besoin de s'entendre dire par ses chefs autant civils que religieux. Puissent tous nos hommes publics imiter M. Lesage le plus souvent possible !

J'éprouve le besoin ici de rappeler les paroles d'un grand homme d'Etat, vedette de la scène internationale. Il s'agit du Général De Gaulle. Aux journalistes qui l'assaillaient de questions dans l'espoir de lui arracher quelque déclaration à sa descente d'avion la veille des obsèques de John F. Kennedy, il leur répondit : "Le moment n'est pas aux déclarations, mais au silence et à la prière." Ce sont là des paroles de vie bien plus salutaires que n'importe quelle déclaration sensationnelle. Il faudrait plus de zèle aux journalistes pour la bonne nouvelle et un peu moins pour la mauvaise nouvelle. ... A l'heure où au Québec les libres-penseurs s'expriment ouvertement sur la place publique et s'efforcent de séduire les gens simples ou faibles dans la foi, il faut que les croyants, prêtres et laïcs en mesure de le faire fassent retentir la vérité avec le même zèle que les

adversaires propagent leurs idées. Mettre la lampe sur la table pour qu'elle éclaire toute la maisonnée tel qu'il est dit dans l'Évangile, c'est cela que ça signifie pour les chefs croyants. Si les chrétiens instruits, surtout les catholiques ne maintiennent pas constamment la bonne Nouvelle en évidence sur la place publique il est clair que le monde va s'égarer de plus en plus. Bien loin de pouvoir trouver une solution à nos problèmes sociaux, ils se multiplieront.

Il ne s'agit pas pour les politiciens de mêler la religion à la politique pour un motif d'intérêt personnel ou de parti, mais d'édifier la masse par des paroles de vie. Ce sont ces paroles-là qui rafermissent la foi en Dieu dans l'âme des chrétiens et les aident à vivre dans la vérité. Il n'y a pas de raison de verser dans l'ennuyé en donnant la priorité à la bonne nouvelle. Le bien quand on sait en tirer parti à un pouvoir d'attraction capable de rivaliser avantageusement avec le mal. Autrement ce serait à désespérer du triomphe de la vérité qui pourtant est la seule force salvatrice du monde. Que tous ceux qui sont capables d'écrire et de parler chrétiennement sur la place publique donnent la priorité à la bonne nouvelle. C'est ainsi que nos gens mettront leur cœur dans la possession des valeurs éternelles et que nous verrons alors la plupart de nos problèmes se régler d'eux-mêmes. En parlant de bonne nouvelle sur la place publique, je veux dire par là tout ce qui est de nature à édification. Pour le chrétien, c'est en cela que consiste la principale raison de sa présence sur la place publique.

Georges Bergeron

## BLOC-NOTE

### La police de Louiseville fait du bon travail

Il fut longtemps où une course sur la rue commerciale de Louiseville, un vendredi soir, était une aventure périlleuse et exigeait des automobilistes une habileté et un sang-froid d'experts en road-e-o. Depuis quelque temps, la situation s'est sensiblement améliorée. Grâce aux agents municipaux qui di-

rigent la circulation aux coins les plus achalandés, le tout s'effectue dans un ordre et un calme relatifs. Cette mesure s'imposait. La population de Louiseville et de la région ne peut que se réjouir de cette sage mesure du conseil municipal.

J.-P. G.

## UNE POLITIQUE DE RÉVOLUTION NATIONALE

N.D.L.R. — Mieux vaut tard que jamais. Ce texte nous semble assez important pour qu'on en fasse une publication même tardive.

Il importe en 1964 et dans les prochaines années, de mobiliser toutes les bonnes volontés pour entreprendre les tâches urgentes qui, de toute évidence, s'imposent à nous, pour assurer l'épanouissement collectif et le mieux-être tant de la communauté nationale que des individus".

Voilà ce que déclarait le président de la Fédération des S.S.J.B. du Québec, M. Georges-Henri Fortin, d'Alma, dans son message à la nation à l'occasion de la fête du 24 juin.

Il conviait tout ses compatriotes à faire un effort total et à utiliser leurs ressources humaines et physiques, techniques et morales au service du Canada Français.

"Il faut, dit-il, que tous les Canadiens français et toutes les Canadiennes françaises, s'intéressent aux grandes tâches de l'heure et aux entreprises collectives d'un Québec fort. Que l'élite assume sans peur ses responsabilités dans tous les ordres de notre vie nationale, sociale, économique et politique, avec un constant souci de servir

le bien commun. C'est par l'appui du peuple du Québec, soutenu et guidé par ses chefs de file, que doit être entrepris et mené à bonne fin le vaste programme de rénovation nationale que notre collectivité attend avec impatience.

Commentant le rôle des Etats généraux, le président Fortin soulignait que les S.S.J.B. et tous les Canadiens français comptent sur cette grande entreprise à laquelle est assignée une si importante mission au service de la communauté nationale. "Mais, précisait-il, chacun de nous doit personnellement assumer ses propres responsabilités et participer de toutes ses forces et de toutes ses énergies, en collaboration avec les Sociétés et les associations canadiennes-françaises, à l'établissement d'un ordre nouveau marqué au coin d'une politique de rénovation nationale".

C'est là répondre aux vœux du Chanoine Groulx, lorsqu'il constatait récemment : "au seuil d'une ère nouvelle . . . une nouvelle génération est venue, ce me semble, qui, de ses fortes mains, avec l'aide de Dieu, va saisir le rocher de notre destin, pour l'asseoir résolument sur un sommet solide d'où plus jamais il ne redescendra".

## Bonjour, Louiseville!

- ★ La fête de la St-Jean-Baptiste a été célébrée avec un éclat inaccoutumé. Serait-ce un "feu de paille" d'enthousiasme ?
- ★ Sous peu, nos jeunes de l'O.T.J. prendront leurs ébats dans ces parcs. Bonne chance aux moniteurs et monitrices.
- ★ Juillet... Le mois des vacances-adultes de nos travailleurs d'usines. Ces repos sont très mérités et surtout salutaires.
- ★ La chaleur semble arrivée pour de bon. Et il y en a encore qui s'en plaignent !
- ★ Il n'y a pas à dire... Ce ne seront pas les occasions de danser qui vont manquer aux jeunes, en ville !
- ★ Les appréciations sont contradictoires entre un St-Jean-Baptiste "enfant" et un "adulte". On ne peut décemment contenter tout le monde !
- ★ La joie pouvait se lire sur les figures des jeunes lors de la dernière journée d'"école". Il y a de quoi : LES VACANCES !

## Le p'tit Philosophe



"La femme ne voit jamais ce que l'on fait pour elle ; elle ne voit que ce qu'on ne fait pas".

★ "Honnête : Qui une fois acheté reste vendu. Se dit surtout en politique".

- ★ Notre bon peuple aime encore les manifestations populaires ou patriotiques. La foule de mercredi dernier l'a prouvé au Stade.
- ★ La formule : "IL Y A PROMESSE DE MARIAGE ENTRE..." sera souvent entendue, au cours de l'été, au prône de la messe paroissiale...
- ★ On file vers les chalets ou on fait du camping. Vive la liberté et le grand air !
- ★ ETE : Saison des "chiens chauds" et des hamburgers !
- ★ Bonnes vacances scolaires aux professeurs, directeurs et directrices, et il va sans dire, à tous et à toutes de la gente étudiante !



POUR VOS DERNIERS DEVOIRS ENVERS DES ETRES CHERS

Consultez :

**GEO. MARION**

Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE

GRATUITEMENT

Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon

ainsi que pour l'oxygène à domicile

pour l'Hôpital Comtois

1, rue ST-MARC LOUISEVILLE  
Téléphone : CA. 8-4375

## SAVIEZ-VOUS



... que plus de \$600,000 sont versés, chaque jour ouvrable, aux détenteurs de polices, bénéficiaires et rentiers de la Sun Life du Canada ?

En qualité de représentant Sun Life de votre localité, puis-je vous être utile ?

**GASTON FLEURY, C.L.U.**

Gérant Régional

90 ST-MARTIN

LOUISEVILLE

Sun Life du Canada - Compagnie d'Assurance-Vie

## ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

### GARDIENNES D'ENFANTS

Pour une raison ou pour une autre, les parents doivent avoir recours à une gardienne d'enfants. Dernièrement, M. et Mme Jean Tellier donnaient d'excellents conseils. Qu'on en juge.

- DEFENSE ABSOLUE d'avoir un ou des amis (garçons ou filles) pour garder. Les gardiens ou gardiennes appelés ne doivent pas être accompagnés.
- ETRE EXACTE au rendez-vous.
- EVITER de cajoler ou de caresser un enfant au détriment d'un frère ou d'une soeur.
- ETRE FRANCHE et discrète; ne pas fureter dans les bureaux et tiroirs; ne pas toucher à la discothèque (sans autorisation).
- AU BESOIN, accepter de faire quelques petits travaux inachevés par la mère, tels que: finir la vaisselle ou ranger la pièce de jeux.
- PRENDRE en note les messages reçus au téléphone.
- EN CAS de maladie ou de problèmes graves, savoir rejoindre les parents ou tout au moins les vôtres.
- NE PAS ABUSER du téléphone.
- OBSERVER la diète prescrite par la mère pour ses enfants.
- NE PAS PERDRE de vue les enfants et coucher les enfants à l'heure indiquée par les parents.
- BIEN RECOMPENSER les adolescentes qui viennent vous rendre service; il y en a qui sont des perles rares dont il faut prendre bien soin.

### PARC BOURG JOIE

#### Thème

Les moniteurs réunis en conseil ont décidé de donner un thème général aux activités du terrain de jeu: **ROBIN DES BOIS** et ses aventuriers de la forêt de Sherwood. Ce thème permettra aux enfants de développer les qualités de **COURAGE**, de **JUSTICE**, de **DEBROUILLARDISE** et de **PATRIOTISME**, qualités qui animaient l'âme de ce héros et de ses compagnons. Les jeunes ap-

prendront à prendre la défense des plus faibles, à respecter la patrie et la religion.

#### Piscine

Tous les avant-midi, la piscine de M. Florent Savoie est mise à la disposition des jeunes. Un autobus prendra les enfants à 9 h. 30 tous les matins de beau temps et les conduira à Saint-Joachim. Une journée, les garçons iront, une autre journée, les filles. Cette alternance se continuera tout l'été.

#### Salle

La salle paroissiale, sous la sacristie, est aussi mise à la disposition du terrain de jeu. Cette salle sera utilisée les journées où la température ne permettra pas de demeurer facilement au terrain de jeu. Là, les jeunes exerceront leurs talents dans les travaux manuels et les arts: peinture, plâtrerie, ping-pong, menuiserie, jeux intérieurs (monopole, carrières, bingo, O.K.O., parchésie...). Les exercices de chant et de folklore auront lieu dans cette salle. Nous avons l'intention d'installer une bibliothèque. Nous demandons à ceux qui ont des livres (de préférence des comiques) qui ne sont plus utilisés à la maison d'aviser le moniteur en chef avant de les détruire.

#### Premier vendredi du mois

Pour permettre aux enfants de ne pas oublier leur plus grand Ami pendant les vacances, les autorités religieuses ont placé une messe à 11 heures le premier vendredi du mois, le 3 juillet. Ceux qui voudront se confesser, notre aumônier sera au tribunal de la pénitence dès 10 heures. Nous vous demandons d'envoyer vos enfants comme d'habitude au terrain de jeux. Les moniteurs les conduiront à la messe et à la messe. Dieu ne se formalisera pas du vêtement de jeu des enfants.

Hervé Dupuis,  
Moniteur en chef

#### DIVERS

ECOLE D'AGRICULTURE: — Lundi, 29 juin, débutaient à l'école d'Agriculture de St-Barthélemy, les cours d'été d'ARTS MENAGERS pour demoiselles. Des détails complets seront donnés la semaine prochaine.

PROCHAINS MARIAGES: Le 18 juillet, à 10 heures, mariage de M. Rosaire Croisette, fils de M. et Mme Joseph Croisette, à Mlle Gisèle Desfonds, fille de M. et Mme Roméo Desfonds, tous deux de St-Barthélemy. Le 18 juillet, à 11 heures, ma-

riage de Mlle Chantal Guérin, fille de M. et Mme Charlemagne Guérin, à M. Maurice Allard, fils de M. et Mme Bertrand Allard, tous deux de St-Barthélemy.

NOS MALADES: Le 26 juin, Mme Lucien Lafontaine a été transportée d'urgence à l'Hôpital Comtois de Louiseville. Le même jour, M. Fidèle Abbot a été conduit au même hôpital pour traitements. Nos meilleurs vœux de rétablissement!

SAMEDI SOIR, le 27 juin, docteur et Madame Pierre Chauveau recevaient un groupe de leurs compagnons de voyage aux Antilles. Des films très intéressants ont été projetés sur l'écran, rappelant parfois des scènes cocasses filmées durant leur beau voyage dans les Caraïbes.

M. et Mme Emile Michaud reviennent en fin de semaine d'un voyage en Ontario où ils ont été conduire leurs deux nièces: l'une Mlle Francine Michaud, à Kitchener, chez son amie Mlle Joyce Gunn, et l'autre, Mlle Diane Michaud, à Sudbury et à Washago, chez M. et Mme Cliff Tingey (Lucienne Chaput).

Les deux demoiselles sont les filles de M. et Mme René Michaud, lesquelles vont se faire l'oreille à la langue de Shakespeare.

LA FENAISSON est commencée chez beaucoup de nos cultivateurs. On ne prévoit pas une récolte très abondante à cause du manque de pluie et de la température plutôt fraîche du mois de juin.

M. et Mme Lawrence Reichel et leurs trois enfants, d'Amsterdam, N.Y., Mlle Rose Landry en visite pour quelques jours chez Mme A. Déry, du rang du Fleuve. Cette dernière doit nous quitter définitivement pour les Etats-Unis au début d'août.

IL DEVRAIT y avoir un règlement municipal défendant LA VENTE et l'EXPLOSION de pétards dans les limites de la paroisse. Sans compter le bruit infernal se prolongeant souvent tard dans la soirée, ces engins peuvent causer de graves accidents.

EN VISITE CHEZ NOUS: Jeudi, le 25 juin, deux autobus partaient du comté de Portneuf pour visiter la ferme de M. Rodrigue Laferrrière. Les 75 cultivateurs étaient sous la direction de M. l'agronome Antoine Roy. Comme on le constate, la réputation de fermier progressif de notre concitoyen dépasse largement les limites de notre comté et nous l'en félicitons!

### VOYAGE A PLATTSBURG

Dimanche, le 5 juillet, aura lieu le voyage à Plattsburg, organisé par les "Lacordaire". Il y aura messe le matin à 5 h. 45 et le départ se fera devant l'église vers 6 h. 15. Qu'on soit à l'heure! Nous leur souhaitons bon voyage!

### CARRIERE - ECOLES

BARBIER ou COIFFURE DE DAMES. ENSEIGNEMENT SUR ECRAN. Allocation de voyage et autres bénéfices.



TRANS-CANADA  
BEAUTY  
INDUSTRIES LTD.  
Moncton, N.B.

### NAISSANCE

Le 14 juin a été baptisée Marie, Carole, Sylvie; enfant de M. et Mme Yvon Sarrazin (Jeannine Lessard). Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Sarrazin de Montréal, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Jules Lessard de Montréal, tante de l'enfant.

### FIANÇAILLES

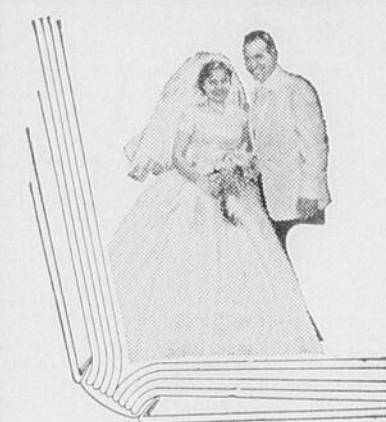
Récemment, eurent lieu les fiançailles de M. Clément Ross, fils de M. et Mme Donat Ross de Maskinongé, à Mlle Lucille Lebeau, fille de M. et Mme Germain Lebeau de St-Barthélemy. Nos félicitations!

UN SEUL PRIX...  
UNE SEULE QUALITE:  
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR:  
• NETTOYAGE • TEINTURE  
• PRESSAGE OU LAVAGE DE  
CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à  
**La Teinturerie ST-LAURENT**

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville



Avez-vous  
choisi la date  
de votre  
**MARIAGE?**

Si oui, vous êtes invités à vous rendre au Studio afin de prendre un appointment.

Dans l'après-midi du mariage, nous irons vous montrer vos épreuves.



**STUDIO CÔTÉ**

Fondé en 1902

22 St-Laurent — CA. 8-2998 — LOUISEVILLE

### Joseph Mercure

#### MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.

### Dr J. ANDRÉ LACROIX

MEMBRE DU COLLEGE DES CHIROPATICIENS

#### CHIROPATICIEN

RAYONS-X — ULTRA-SON

#### HEURES DE BUREAU:

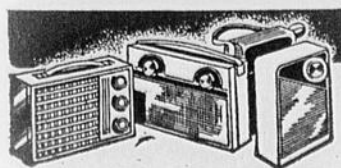
	A.M.	P.M.	SOIRS
Mardi	9.30 à 12 h.	2 à 5 h.	7 à 9 h.
Mercredi	9.30 à 12 h.	2 à 5 h.	
Vendredi	9.30 à 12 h.	2 à 5 h.	7 à 9 h.

(FACE AU CENTRE PROFESSIONNEL)

59 A St-Laurent LOUISEVILLE TEL. CA. 8-5221

OUVERTURE D'UN NOUVEAU MAGASIN A

ST-BARTHÉLEMY



#### ARTICLES GÉNÉRAUX

- BIJOUX • MONTRES
- FLEURS ARTIFICIELLES
- BIBELOTS
- RADIOS TRANSISTORS

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION CHEZ

**Jean-Pierre DUFRESNE**

TEL. 885-3835

ST-BARTHELEMY

"qui mange bien se porte bien"

La bonne cuisine  
de chez nous  
commence  
avec la farine  
tout usage  
pré-tamisée.



## À L'HÔTEL DU BOULEVARD

DE LOUISEVILLE

**JEUDI : SOIRÉE ORGANISÉE**  
ORCHESTRE : THE MUSICALS  
M. C. : JEAN

**VENDREDI : SOIRÉE SURPRISE**

**VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE**  
Artiste invitée : SUZANNE TAYLOR chanteuse

**Tous les dimanches : "BUFFET FROID"**

**Excursions : par auto-  
bus — six jours à  
HAMPTON BEACH**  
du 25 juillet au 1er août  
Transport — Chambres et  
12 repas compris.  
Le tout \$79.00  
S'adresser à :  
**ROSAIRE CHEVALIER**  
Tél. FR. 4-7962  
617 Williams — T.-Rivières

## ABSENCE À NOTER

Le DR N. BASTRASH sera absent de  
son bureau du 4 au 20 JUILLET 1964.  
**Dr Normand Bastrash**

## GAGNANTS DU TIRAGE

qui eut lieu lors de la soirée organisée par  
l'Accueil Domrémy de Louiseville,  
à l'hôtel du Boulevard, le 27 juin dernier.

Premier prix : \$25.00 M. Emile Allard, St-Gabriel de Brandon  
Deuxième prix : \$15.00 M. Viateur Giguère, de Ste-Ursule  
Troisième prix : \$10.00 M. Fernand Baril, de Louiseville.

**FELICITATIONS ET MERCI !**

# Le Carnet Social

### INVITÉS DU MAIRE JEAN DRAPEAU

Notre Maire, le Dr Avellin Dalcourt et Mme Dalcourt étaient les invités du Maire Jean Drapeau, mercredi le 30 juin, à l'Île Ste-Hélène, à l'occasion de la remise des terrains de l'Île.

### ERRATA

Les doubles noces d'argent de MM. et Mmes Henri-Paul Gauthier et Urbain Paillé que nous avions signalé pour le 27 juin auront lieu le 4 juillet à 5 h. 30 p.m., à l'église paroissiale. Nous nous excusons de l'erreur et leur réitérons nos meilleurs vœux !

### CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANTOINE

Nous vous informons qu'il y a tous les samedis des soirées populaires au Centre Récréatif Saint-Antoine. Les parents doivent encourager leurs enfants à se récréer sainement au Centre Récréatif paroissial.

Sur présentation d'une carte at-

testant qu'ils sont étudiants, ceux-ci bénéficieront d'un prix de faveur durant les vacances.

### ASSISTAIENT AU "GARDEN PARTY" DES MILITAIRES

M. Gabriel Chrétien, capitaine de l'Etat Major du 11e groupe de milice accompagné de Mme Chrétien, du Dr et de Mme Avellin Dalcourt, assistaient au "Garden Party" annuel des militaires qui avait lieu à Trois-Rivières samedi après-midi, le 27 juin.

Le 11e groupe de milice de Trois-Rivières a reçu les représentants de divers régiments de la province. Cette fête dans les jardins de l'Edifice des Forces Armées de la rue Hart s'est déroulée dans un somptueux décor champêtre. La fanfare du Régiment de Trois-Rivières a exécuté ses plus beaux airs. La réunion s'est clôturée par une danse dans la soirée. Les maires des régions trifluviennes faisaient partie de la fête.

### VOYAGE DES TERTIAIRES

Un pèlerinage à la chapelle de la Réparation à Montréal aura lieu mardi le 7 juillet. Ce voyage est organisé par les Tertiaires et le départ se fera à 6 h. 30 le matin. Les personnes intéressées demanderont leurs billets à Mme Bellarmin Hémond.

### À LA SEIGNEURIE DE GRAND PRÉ

La fête des pères chez les Richelieu a été célébrée d'une façon formidable à la Seigneurie de Grand-Pré, samedi dernier.

Nous félicitons les responsables de cette organisation : Mme Rodrigue La Tourelle et les épouses des directeurs.

### PREMIER VENDREDI DU MOIS

A l'occasion du premier vendredi du mois, il ne faudrait pas oublier l'invitation à faire une heure ou une demi-heure d'adoration; le Très Saint Sacrement étant exposé toute la journée.

Le soir à 9 heures nous aurons la messe.  
Les confessions seront entendues jeudi après-midi, jeudi soir et vendredi soir.

### REMERCIEMENTS

A titre de président de l'Accueil Domrémy de Louiseville, je voudrais remercier bien sincèrement les organisateurs de notre soirée du 27 juin. Une mention spéciale à Mme Camille Beauregard de Louiseville, et M. Edmond Leblanc de St-Edouard pour le plus grand nombre de billets vendus.

Sincères remerciements à M. Rhéaume Bergeron, directeur de la chorale mixte de Ste-Ursule, à MM. Jean-Guy Baril, Maurice Bellemare et Marcellin O. Lessard, lesquels ont formé un quatuor pour cette occasion.

Nous devons également remercier M. Ernest Garceau de Saint-Maurice, pour la part qu'il a bien voulu apporter à notre soirée.

Nous sommes très reconnaissants envers le public en général, pour la façon merveilleuse avec laquelle il a répondu à notre appel.

Un prix de présence de \$5.00 offert par Me Rémi Paul, député au fédéral, a été gagné par Mlle Clémence Roy, Institutrice diplômée de St-Edouard.

Marcellin O. Lessard,  
président,  
Accueil Domrémy Louiseville.

### EN VACANCES

Bonnes vacances à Mlle Ginette Desjarlais, actuellement au Lac Echo, des Laurentides, de la part de sa petite amie Christine.

### NAISSANCES

Le 20 mai, à M. et Mme Jean-Louis Diamond (Noëlla Lacombe) est né un fils baptisé le 24 juin, sous les prénoms de Joseph, Benoît, Jean, Parrain : M. Viateur Lacombe, oncle de l'enfant ; marraine : Mlle Louise Olivier, tante de l'enfant.

Le 20 juin, à M. Jean-Guy Hubert (Eliane Comtois) est né un fils baptisé le 27 juin sous les prénoms de Joseph, Martial, Michel, Parrain et marraine : M. et Mme Martial Hubert, grands-parents de l'enfant.

### MARIAGES

Le 24 juin fut célébré le mariage de Réal Vincent, fils de M. Isidore Vincent de St-Barnabé, à Murielle Baribeau de Louiseville.

Le 27 juin, fut célébré le mariage de François Ricard, fils de Mme Maurice Ricard de Louiseville, à Marie-Reine Sherley Ouellet, fille de M. et Mme René Ouellet de Lancaster, N.B.

### DECES

Le 25 juin, à l'âge de 88 ans, 8 mois est décédée à l'Hôpital Comtois, Eugénie Pichette, épouse en premières noces de Edouard Paquin et en deuxième noces de Théodule Bergeron. Inhumée le 27 juin dans cette paroisse.

### DEPLACEMENTS

Mlle Louise DuLude de Montréal a passé quelques jours dans sa famille.

M. et Mme Yvon Dupuis de Montréal de passage chez M. et Mme Denis Dupuis, dernièrement.

M. et Mme Anatole Poirier, leur petit fils, M. et Mme Jean-Louis Lemire de Montréal étaient de passage à Louiseville, dimanche dernier.

M. et Mme Roger Trudel de l'Assomption et leurs enfants France et Robert chez Mme Robert Trudel, dimanche.

M. et Mme Marcel Couture de Montréal chez M. et Mme Geo. Veillet, en fin de semaine.

M. et Mme Léonold Comtois et leurs enfants sont allés au Domaine Val Pontbriand, à Rawdon, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Roger Baril et leurs enfants en camping à Rawdon au Domaine Pontbriand, en fin de semaine.

M. et Mme Roger Desjardins et leurs enfants de Ste-Anne-Beaupré en visite chez Mme Anastase Comtois en fin de semaine.

dernière.  
Mlle Yvonne Bazinet à Québec, jeudi dernier, étant convoquée à une réunion de la F.F.L.Q., sous la présidence de l'Hon. Premier Ministre.

### HORAIRE DES MESSES

LUNDI, le 6 juillet, 7 hres, pour Jeannine Lacoursière, par ses parents. — 7 h. 30, pour Irénée Rabouin, par René-Paul Pépin — 8 hres, pour Carol Lamy, par C.P. Troupe Scoute. — 9 hres, messe d'ouverture de l'O.T.J.

MARDI, le 7 juillet — 7 hres, pour Gilles Lessard, par M. et Mme William Lawler — 7 h. 30, pour Amherst Ducharme, par M. et Mme Emilien Tessier — 8 hres, pour J.-E. Naud, par M. et Mme Lucien Giguère.

MERCREDI, le 8 juillet, 7 hres, pour Léon Plante, par M. et Mme Gérard Plante — 7 h. 30, pour

Dame Gerald Laterreur, par M. et Mme Robert Lamy. — 8 hres, A ses intentions, par Dame Arthur Leblanc.

JEUDI, le 9 juillet, 7 hres, pour Benoit Gagnon, par Oscar Ruel. — 7 h. 30, pour Dame Théodule Bergeron, par quète — 8 hres, pour Dame James Dubois, par M. et Mme Normand Leber.

VENDREDI, le 10 juillet, 7 h., en l'hon. de Saint Jude, par Nicole Ethier. — 7 h. 30, pour Dame Gustave Plante, par M. et Mme Paul-Noël Elliott — 8 hres, pour John Lombardi, par J. A. Bussièrès.

SAMEDI, le 11 juillet, 7 hres, en l'hon. de la Sainte Vierge, par Dame Phyllis Bourassa. — 7 h. 30, en l'hon. de la Sainte Vierge, par M. et Mme Réal Giguère. — Mariage 9 hres : Rosaire Beaulieu et Nicole Pichette. — Mariage 10 hres : André Pedneault et Pierrette Cloutier.

### Remerciements des Majorettes de Maskinongé

Le corps de Majorettes de Maskinongé remercie sincèrement toute la population pour son aide pécuniaire qu'elle a bien voulu nous fournir lors de nos sollicitations. Nous considérons ce geste généreux comme une marque tangible de son appréciation.

Egalement, cordial merci à son honneur le maire de Louiseville, Dr Avellin Dalcourt pour ses propos élogieux à notre endroit à l'occasion de notre passage à la Saint Jean-Baptiste. Ceci est de nature à nous encourager à persévérer dans nos efforts pour atteindre le but que nous anticipons.

Nous profitons de l'occasion pour témoigner notre gratitude à l'égard de nos dévoués directeurs qui se dépensent sans compter pour notre succès.

Les Majorettes de  
Maskinongé Inc.

### Bonsoir Louiseville

Le 4 juillet si attendu de la jeunesse de Louiseville et des environs frappe à nos portes. En effet, c'est samedi soir prochain que débutent les soirées dansantes au collège.

A cette occasion, le Comité tient à remercier M. le maire Avellin Dalcourt, l'initiateur de cette idée des soirées populaires à prix réduit. M. et Mme Dalcourt seront les "parents d'honneur" de cette soirée ainsi que M. et Mme Jacques-Aimé Lupien, M. et Mme Gaston Fleury et M. et Mme René-L. Béland. Nous aurons ainsi des adultes à toutes nos soirées populaires.

Soyez donc des nôtres, samedi. Nous vous attendons !

La secrétaire.  
N.B. — Un restaurant sera mis à votre disposition à l'arrière de la salle où vous pourrez bénéficier du rabais sur la liqueur. (10c. seulement).

### ANGLAIS

Cours spécial d'été. Débutant le 6 juillet. Jour et soir. Inscription les 2, 3 et 4 juillet de 2 hres à 8 hres p.m. Nombre d'élèves limité. S'adresser à 266 Ave du Parc (face à l'OTJ) LOUISEVILLE

MERCERIE  
**Robert Hébert**  
Confection Messieurs  
LOUISEVILLE QUE.

### GAGNANT DU \$10. à l'ÉPICERIE DU BOULEVARD

Gérard Desjardins, prop.  
Tél. : CA. 8-4250  
251 Boul. Ouest LOUISEVILLE  
NO. : 5 3 1 1

# Gâteaux de noces

Délai de livraison d'une semaine



UNE AUTRE NOUVELLE  
SPECIALITE DE  
**FERNAND  
DEVEAULT**  
PATISSERIES FRANÇAISES  
DE LA MEILLEURE QUALITE

CA. 8-5040 -- LOUISEVILLE

# BONSOIR LOUISEVILLE

ORCHESTRE : S. L. C. (Salut les Copains)  
CHANTEURS : BOB MURPHY ET LES  
SOEURS CHARETTE

---

LIEU : COLLEGE DE LOUISEVILLE  
LE 4 JUILLET A 8.00 HRES P.M.

---

## ADMISSION : 50¢

# Nouvelles de St-Justin

## MISE EN NOMINATION

La mise en nomination pour le choix de trois conseillers aura lieu au sous-sol de l'église, mercredi le 8 juillet, de 10 heures à midi.

Les conseillers sortant de charge sont MM. Henri-Paul Alarie, Lorenzo Marchand et Honoré Vermette qui occupaient respectivement les sièges Nos 1, 3 et 6.

Les autres membres du conseil municipal qui n'ont pas à briguer les suffrages cette année sont le maire Albert Clément et les conseillers Gérard Plante, Roger Lessard et Gaétan Savoie.

Cette mise en nomination sera présidée par M. Paul-Émile Masson, secrétaire-trésorier de la municipalité.

Les élections, s'il y a lieu, seront tenues le 13 juillet.

## FÊTE BIEN RÉUSSIE

La fête de reconnaissance en l'honneur de notre curé démissionnaire, le Chanoine Donat Grimard, eut lieu dimanche dernier, à l'issue de la grand-messe.

Le Chanoine Denis Clément, chancelier du diocèse et enfant de la paroisse, fit le sermon de circonstance et relata brièvement la vie de dévouement de notre curé qui abandonne son poste curial après 26 années.

Après la messe, le Notaire Jos. Langlois se fit le porte-parole de tous les paroissiens pour lui offrir les vœux d'une paisible retraite, puis le marguillier en charge, M. Paul Bussières, lui présenta une bourse contenant \$1225.00

Les organisateurs désirent remercier bien sincèrement tous ceux qui ont collaboré au succès de cette fête. Merci sincère à la population justinienne qui, une fois de plus, a su se montrer généreuse et reconnaissante.

## BASEBALL

Dimanche dernier, nos porte-couleurs ont de nouveau livré une intéressante lutte à l'adversaire mais ont dû s'avouer vaincus au compte de 4-1 contre le "Maski".

Dimanche prochain, nos favoris essaieront de reprendre le chemin de la victoire en allant affronter le Ste-Ursule dans une joute qui débutera à 2 heures.

## DÉPART

M. et Mme Lucien Morin viennent de nous quitter pour aller demeurer à Louiseville.

La résidence et la terre qu'ils occupaient ont été louées à M. Jacques Morin.

## DIPLÔMÉE

Mlle Francine Ladouneur, fille de M. et Mme Henri-Paul Ladouneur,

a obtenu son brevet d'enseignement avec la note Grande Distinction à l'école Normale de Ste-Ursule. Nos félicitations !

## PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 11 juillet, le mariage de Mlle Suzanne Lafrenière fille de M. et Mme Horace Lafrenière, à M. Claude Casaubon, fils de M. et Mme Henri Casaubon de notre localité.

Nos meilleurs vœux les accompagnent !

## À LA S.S.J.B.

La Société St-Jean-Baptiste de St-Justin reformant ses cadres récemment, se choisit un nouveau conseil et se désignait entr'autres un propagandiste en la personne de M. Denis Desaulniers.

Le but de la S.S.J.B. est de grouper tous les Canadiens Français pour les faire travailler ensemble à l'avancement de leurs intérêts communs.

Les services les plus connus de la S.S.J.B. sont le CERCLE DES PHILANTHROPIES par lequel elle vient en aide aux familles de ses membres décédés et le PRET D'HONNEUR par lequel elle consent des prêts substantiels à des étudiants doués, mais peu fortunés.

Il existe plusieurs autres services de la S.S.J.B. que ceux et celles qui désirent en savoir davantage sur ce mouvement communiquent avec M. Denis Desaulniers qui se fera un plaisir de leur fournir toutes les informations désirées.

## PETITE LIGUE

Samedi soir dernier, les Tigres de Gilles Masson ont défait les Castors d'Yvon-Pierre Gagnon au compte de 15 à 13.

Mardi soir, les Tigres ont facilement défait les Lions de Charlot Gaboury 17 à 1.

Samedi prochain le 4 juillet, les Castors rencontreront les Braves de Noël Doucet et lundi le 6, les Tigres en viendront de nouveau aux prises avec les Lions.

## EN CONGRÈS

Une trentaine de membres de l'U.C.F.R. de St-Justin se sont rendus à St-Tite, mardi dernier, à l'occasion du congrès diocésain de cet organisme.

## HEURTÉ PAR UNE AUTOMOBILE

Le jeune Alain Gagnon, 4 ans, fils de M. Yvon Gagnon, de Saint-Justin a été légèrement blessé, vendredi après-midi, à l'intersection des rues St-Marc et St-Laurent, à Louiseville.

Il fut heurté par une voiture, conduite et propriété de M. Gratien

Pichette, du 23A St-Paul, Louiseville.

L'enfant, légèrement blessé, a reçu les soins du Dr Florent Caron, à l'Hôpital Comtois. Il avait été transporté à cette institution par les ambulanciers de la Maison Georges Marion, de Louiseville.

Les constatations ont été effectuées par le constable Réal Gerbeau, de la police municipale.

## NOUVEAUX LOCATAIRES

M. et Mme Léo Lafontaine et leur famille de St-Barthélemy viennent de louer la résidence qu'occupait autrefois M. Théophile Bastien, dans le rang Petit-Trompe-Souris.

## VA ET VIENT

M. Gérard Rousseau et ses fils Jean-Pierre, Jean-Jacques et François, de Boucherville, de passage aux bureaux de L'Écho, samedi dernier.

M. Robert Piché, Mlle Madeleine Piché de Ste-Agathe-des-Monts ainsi que Mlle Marie-Paule Dufour de Montréal, chez Jean-Pierre Gagné, dimanche.

M. et Mme Gaétan Lecours de Montréal, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme René Dauphinais de Montréal, dans notre localité en fin de semaine.

M. et Mme Antonio Paquin de Montréal, ont séjourné chez Mme Eugène Lebeau au début de la semaine.

Mlle Monique Vermette de St-Lambert est présentement en vacances dans sa famille.

Mlle Yolande Vertefeuille de Montréal, chez M. Emile Vertefeuille en fin de semaine.

M. et Mme Victor Bastien et leurs enfants à l'exposition de New-York dernièrement.

M. Michel Desaulniers d'Yamachiche, en visite chez M. et Mme Jean-Serge Ladouneur.

Mme Anne-Marie Dumais et son fils Michel de Montréal, M. et Mme Gilles St-Pierre, de Trois-Rivières chez M. Antonin Gagné au cours de la semaine.

## SOUHAITS

Meilleurs vœux à Mme Gilles Pépin ainsi qu'à sa fille Christine, à l'occasion de leur anniversaire de naissance le 2 juillet. De la part de France et Isabelle Thibodeau.

## IDÉAL FÉMININ

On constate l'augmentation des mariages d'adolescents. Ceux-ci croient entrer dans un paradis... Mais garderont-ils toujours le sourire radieux du "grand jour"? Dans la revue IDEAL FÉMININ de juin-juillet, vous trouverez une étude sur l'important problème des unions précoces, suivie du témoignage d'une jeune épouse désabusée. Par contre, la chronique des couples heureux ravivra peut-être votre optimisme.

Au XXe siècle, la femme veut prendre un essor social, mais remplit-elle son rôle civique? Et veut-elle simplement le connaître ou prendre les moyens pour rendre à la société un peu de ce qu'elle en reçoit? IDEAL FÉMININ tentera de résoudre ces questions, vous indiquera quelques suggestions sur les toilettes qu'il fera bon porter "au vent de l'été". Vous trouverez aussi un choix de lectures, des mots qui dérident, une nouvelle captivante.

Rédigée par des canadiennes-françaises pour les femmes de chez nous, IDEAL FÉMININ, revue mensuelle, est en vente aux comptoirs à journaux. Pour un abonnement (\$2.00 par année), s'adresser à 2650 est, rue Sherbrooke, Montréal 24.

## Salade pique-nique

1 boîte (20 onces) de fèves au lard  
1 c. à table d'oignon haché  
2 c. à table de vinaigre  
1/2 c. à thé de moutarde préparée

# OUVERTURE de l'O.T.J. LUNDI, 6 JUILLET

par Paul Beaulieu

## Journée d'ouverture :

L'O.T.J. de Louiseville ouvre sa saison lundi le 6. La journée d'ouverture comprendra la messe à 9 hres a.m. et l'inscription.

Programme :  
—Messe pour tous les enfants à 9 hres a.m.

—Inscription des enfants à l'O.T.J. après la messe d'ouverture et durant tout l'après-midi.

—Aussi durant l'après-midi, il y aura l'ouverture de la ligue Rurale BANTAM au stade de baseball.

## Première semaine :

Nous savons que le programme de l'été porte sur l'histoire de Louiseville et que chaque semaine nous nous efforcerons avec les enfants de mieux connaître notre belle ville, et de la mieux aimer.

Thème :  
Arrivée des blancs (français)  
Activités :

—Nominations des candidats pour les élections du maire et de la mairesse.

—Bain  
—Jeux de groupe  
—Bricolage

Alors, parents et amis, envoyez vos enfants à l'O.T.J. Le programme est très chargé et le personnel attend tous les enfants de 6 ans à 14 ans pour bien réaliser ce programme qui sera des plus intéressants.

Vous petites filles et petits garçons, venez nombreux vous amuser à l'O.T.J. durant les vacances et dites à vos parents qu'ils vous envoient à tous les jours et cela, dès lundi pour la messe d'ouverture et l'inscription.

On vous attend tous à l'O.T.J. et suivons bien chaque semaine les activités de l'O.T.J. et le programme qu'il y aura à chaque semaine.

Bienvvenue à tous les petits enfants !

A lundi, n'est-ce pas, pour la messe à 9 hres.

## La symphonie des fraises

En avant la musique! C'est de nouveau le temps des fraises. Remettez à l'affiche vos recettes favorites aux fraises. Ces dernières, comme il se doit, associent ces succulents fruits aux produits laitiers qu'on célèbre par tout le Canada en ce mois de juin.

Même si nous utilisons des produits laitiers chaque jour nous profitons de juin pour les fêter particulièrement. Nos amis du Bureau Canadien des produits du lait ont trois nouvelles créations pour célébrer l'occasion, trois desserts aux fraises où se retrouvent des produits laitiers délicieux tels que la crème fouettée, le fromage-crème, la crème sure commerciale et le lait évaporé fouetté. Ces somptueux desserts sont une tarte aux fraises glacées, un gâteau-ruban et des meringues aux fraises mousseline.

x x x

La tarte aux fraises glacées se range parmi les desserts spectaculaires même si elle est facile d'exécution. La jolie bordure qui l'encadre est un mélange de fromage-crème et de crème sure commerciale vraiment épatant pour relever les fraises, les autres fruits aussi sans doute.

### Tarte aux fraises glacées (6 à 8 portions)

1 croûte à tarte cuite et refroidie  
3 chopines de fraises fraîches  
2 c. à soupe de fécule de maïs  
3/4 tasse de sucre  
1/4 c. à thé de sel  
1 c. à thé de jus de citron  
1 c. à soupe de beurre  
1 paquet (8 on.) de fromage-crème amolli  
1 c. à soupe de sucre  
1/4 c. à thé de vanille  
1/2 tasse de crème sure commerciale

### Garniture

Laver et équeuter les fraises. Ecraser suffisamment de fraises pour en remplir 1 1/2 tasse. Dans une casserole amalgamer fécule de maïs, sucre et sel; incorporer les fraises écrasées. Cuire sur feu lent, remuant sans arrêt, jusqu'à épaississement. Couvrir et cuire sur feu doux, remuant de temps à autre, 5 minutes. Incorporer jus de citron et beurre. Disposer le reste des fraises dans la croûte à tarte. Recouvrir de fraises chaudes. Refroidir.

Détailler le fromage en crème; incorporer sucre, vanille et crème.

2 c. à table de cornichon sucré, haché  
6 saucisses fumées (environ 1/2 livre), tranchées  
3 tasses de chou râpé

Mêler tous les ingrédients, le chou excepté. Refroidir. Ajouter le chou au moment de servir. 6 portions.

me sure en battant. Refroidir et garnir la tarte de ce mélange.

x x x

Le gâteau-ruban aux fraises est un dessert réfrigéré qu'on peut confectionner plusieurs heures avant de le servir. Il est fait d'étages alternés de gelée aux fraises et d'un mélange de crème fouettée et de fromage-crème. La base est une croûte aux miettes de biscuits.

### Gâteau-ruban aux fraises (6 à 8 portions)

1/2 tasse de sucre  
1 1/4 tasse de fines miettes de biscuits Graham  
1/2 tasse de beurre fondu  
x x x  
1 paquet (3 on.) de gelée en poudre aux fraises  
1/4 tasse de sucre  
1 1/4 tasse d'eau bouillante  
1 paquet (10 on.) de fraises congelées ou 1 1/2 tasse de fraises fraîches écrasées  
1 c. à soupe de jus de citron  
x x x  
1 demiard (1 1/4 tasse) de crème à fouetter  
1 paquet (8 on.) de fromage-crème amolli  
1/2 tasse de sucre en poudre  
Pincée de sel  
1 c. à thé de vanille

### Croûte

Amalgamer sucre et miettes de biscuits; arroser de beurre fondu et bien mêler. Presser le mélange uniformément dans le fond d'une assiette à gâteau de 8 ou 9". Refroidir à fond.

### Rang de fraises

Amalgamer gelée en poudre et sucre et dissoudre dans l'eau bouillante. Incorporer les fraises et le jus de citron. Refroidir jusqu'à ce que partiellement pris.

### Rang de fromage

Fouetter la crème ferme. Défaire le fromage en crème; incorporer le sucre en poudre, le sel, vanille et une partie de la crème fouettée. Incorporer le reste de la crème fouettée.

### Assemblage

Etendre la moitié du mélange au fromage sur les miettes de biscuits. Couvrir de la moitié du mélange de gelée. Répéter la même chose avec le reste du fromage-crème et finir par la gelée. Refroidir pendant plusieurs heures, jusqu'à ce que ferme. Pour servir, couper en carrés.

Léger et aéré mais débordant de saveur, ce dessert est tout désigné pour des portions individuelles. On fouette du lait évaporé, on l'incorpore à une gelée aux fraises en même temps que des fraises fraîches. On garnit de cette mousseline des coquilles de meringue. Idéal après un repas plantureux.

## À L'HÔTEL PICARDIE

JEUDI : MELODIES MYSTERIEUSES

Avec DEAN EDWARDS

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE  
 THE TUNECKS *chanteurs instrumentistes*  
 MARLEN FORTUNE *Accordéoniste*

DEAN EDWARDS, M.C.

DANSE AVEC L'ORCHESTRE

THE PICARDIE TRIO

LE PICARDIE VOYAGE, dimanche après-midi,  
GROS LOT EN ARGENT



# MASKINONGÉ

## NAISSANCES

A l'Hôpital Comtois, le 19 juin, est né un fils à M. et Mme Paul-Emile Castonguay (Marielle Lacoursière) baptisé le 28 juin, sous les prénoms de Joseph, Claude, Raymond, Parrain et marraine : M. et Mme Claude Demontigny de St-Justin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mlle Esther Beauclair de St-Léon, tante de l'enfant.

A l'Hôpital St-Jérôme, le 3 juin, est né une fille à M. et Mme Pierre Lacourse (Cécile Coutu) baptisée le 20 juin en l'église Ste-Thérèse de Blainville, sous les prénoms de Marie, Anita, Ginette, Parrain et marraine : M. et Mme Paul Lacourse de Maskinongé, grands-parents paternels de l'enfant. Porteuse : Mlle Rolande Lacourse, tante de l'enfant.

A l'Hôpital Comtois, le 18 juin, est né un fils à M. et Mme Yvon Gervais (Hélène Alarie) baptisé le 27 juin, sous les prénoms de Joseph, Jean-Yves, Patrice, Parrain et marraine : M. et Mme Jules Gervais de L'Épiphanie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mlle Nicole Alarie, tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents !

## MARIAGE LAMOUREUX-LAFRENIERE

Le 27 juin, fut béni à 10 heures a.m., le mariage de Mlle Louise Lamoureux, fille de M. et Mme Roger Lamoureux, à M. Claude Lafrenière, fils de M. et Mme P.-E. Lafrenière. Au cours de la messe nuptiale, c'est Mlle Frédérique et Marthe Landry qui firent les frais du chant. Fille d'honneur, Mlle Madeleine Lamoureux, soeur de la mariée. Mlle Suzanne Aubé de Louiseville touchait le violon et Mlle de Carufel l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception fut donnée à l'Hôtel Picardie. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage en Gaspésie. Au retour, ils habiteront Maskinongé.

## MARIAGE LACOURSIERE-BASTIEN

A Ste-Ursule, le 27 juin, fut béni le mariage de Mlle Marguerite Lacoursière, fille de Mme Joseph Lacoursière, à M. Jules Bastien de Verdun, fils de M. et Mme Emile Bastien de Maskinongé.

A l'issue de la cérémonie religieuse une réception a été donnée chez les parents de la mariée. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage à Ste-Anne de Beaupré. Au retour, ils habiteront Verdun. A ces jeunes époux, nos meilleurs voeux de bonheur !

## EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez :

**JACQUES PAILLÉ**

Licencié en Assurances Générales

Tél. : 227-2332

**MASKINONGÉ**

## UNE BONNE ACTION

Aujourd'hui, jour de mon anniversaire de naissance, grand'mère m'a fait un joli cadeau, d'un billet tout neuf de cinq dollars. Imaginez ma joie, je me croyais riche. Au cours de la nuit, j'ai fait de beaux rêves, comme on en fait à mon âge. Le lendemain, je décide d'aller au magasin voir ce que je pourrais m'acheter avec mon petit magot. Il va sans dire que mille choses hantaient mon imagination. Je n'avais pas marché cinq minutes sur la rue que je rencontre une femme vêtue pauvrement, tenant dans ses bras son enfant qui pleurait de faim. Au même moment, je m'arrête, je médite un instant, si je dois me départir de mon cinq dollars ? Je m'approche de la mère, je lui tends la main et lui remet mon avoir. Toute joyeuse la pauvre maman dit merci, merci beaucoup et j'espère que notre Père du ciel te recompensera, alors que des grosses larmes roulaient sur ses joues.

Après cette scène pathétique, je partis vers mon chez-moi, toute heureuse de cette aumône faite de bon coeur.

Étudiante, 7e année

## DROLE D'EPOQUE

Les créateurs de la mode, viennent de lancer sur le marché, un costume de bain féminin sans corsage. La mode jouera-t-elle de la faveur de la majorité de la femme ? En tout cas, le fabricant sait à l'avance qu'une marchandise en montre est faite pour être vendue. Cependant, il est douteux que le fameux costume atteigne la popularité du rouge à lèvres. Il n'y a pas à dire, les exigences de la mode dépassent l'imagination la plus fertile. Voici un exemple qui illustre combien la mode est tyrannique : Des jeunes gens portent les cheveux longs retombant sur le front et la femme porte les cheveux courts, mais peut en changer la teinte du jour au lendemain. On croirait que l'évolution des moeurs préoccupe davantage les créateurs de la mode, au détriment de la femme en particulier, d'une façon qui frise le ridicule.

## HEURES DE PRIERES

C'est samedi prochain, premier samedi de juillet qu'aura lieu le pèlerinage à Notre-Dame du Cap, afin de répondre au message de la Vierge aux enfants de Fatima. Les personnes qui désirent y prendre part feront bien de s'adresser à Mmes Elzéar Lambert, Jacques Paillé ou Eugène Ayotte.

## ACCIDENT

M. André Doucet, de la paroisse qui était à terminer l'érection d'un silo à St-Félix de Kingsley, a fait une chute d'une cinquantaine de pieds. Le blessé fut conduit d'urgence à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, où son état est considéré satisfaisant. La cause de l'accident demeure inconnue.

Quant à son compagnon de travail, M. Réal Gervais, il s'en est tiré indemne.

Voeux de prompt rétablissement !

## RETOUR D'HOPITAL

M. Adrien Gaboury, du rang de la Côte, qui fut hospitalisé à St-Joseph de Trois-Rivières en vue d'y suivre des traitements médicaux, est de retour dans sa famille en voie de guérison.

Voeux de prompt rétablissement !

ment, de la part de son épouse et ses enfants.

## CARNET MONDAIN

M. et Mme René-Paul Paquin et Mlle Claudette Paquin, à Montréal à l'occasion de la St-Jean Baptiste.

Mme Wilfrid Lessard en promenade à Montréal, où elle visitait ses enfants, dernièrement.

M. et Mme Normand Charbonneau de Montréal et Mme Fernand Déry, partiront demain, le 3 juillet, pour Miami, Floride.

M. et Mme Ephrem Lemyre et Mmes Alfred Dupuis, Wilfrid Adam et Georges Bibeau de Pierreville en voyage à Central Falls, R.I., à l'occasion des funérailles de Mme Delphis Gladu. Ils profiteront de leur passage pour visiter M. et Mme Lorenzo Lemyre et autres parents.

Mlle Blanche Plante de Montréal, en vacances chez M. et Mme Maurice Ross.

M. et Mme Gilles Dauphinais de Montréal, chez M. et Mme E. Dauphinais, en fin de semaine.

M. et Mme Pierre Langlois et leur famille de Stukely de Shefford, chez le notaire et Mme J.-E. Langlois, dimanche dernier.

M. et Mme Omer Désaulniers de Montréal chez M. et Mme Isidore Gagnon et autres parents, le 28 juin.

M. et Mme Réal Hamelin et leurs enfants de Ste-Thérèse de Blainville, chez M. et Mme Paul Lacourse, ces jours derniers.

## En avant marche

La plupart des membres de la garde paroissiale ont participé à la parade de la St-Jean-Baptiste tant à Louiseville qu'à St-Paulin. A ceux qui furent présents nous n'avons que des félicitations à leur offrir. Pour ceux qui avaient des motifs sérieux de s'abstenir, nous les excusons, mais les absents sans raison nous les blâmons. Le corps de musique à ces occasions s'efforça par ses morceaux variés de rendre les parades plus gaies et nous croyons qu'il a bien réussi. Félicitations !

En fin de semaine, la garde offrira aux gens leur insigne emblème du congrès de la Fédération des Gardes Paroissiales. Il n'est pas de prix de fixé. Il sera laissé à votre discrétion. Encourageons notre garde paroissiale qui à plusieurs occasions nous rend maints services.

Les groupes en service dimanche le 5 juillet sont : F. Gélinas à 7 - 8.30 hres, J. Milete à 10 - 11.30 hres, P. Bélanger et J.P. Pichette à la messe de 5 hres.

A bientôt !

Gus.

# VENTE DE VACHES "LAIITIÈRES HOLSTEIN"

Cultivateurs,

Bienvenue à notre deuxième vente de vaches laitières à l'arena de la FERME LAMBERT, 209, Beauséjour, Louiseville, lundi, le 6 JUILLET, à 8 hres précises du soir.

50 têtes seront vendues à l'enchère :  
40 vaches laitières, race pure ou croisées,  
10 jeunes sujets d'élevage.

Certificats de santé fournis.  
Aucun comptant exigé,  
Vendons aussi à commission.  
Achetons troupeaux laitiers complets.

N.B. Tous les jeunes taureaux pur sang, âgés de 4 à 15 mois et croisés, de 4 à 12 mois, que vous voudrez bien offrir en vente, seront achetés pour exportation. Communiquez immédiatement avec

**MAURICE LAMBERT, prop.**

209, Beauséjour — Tél. : CA. 8-4105 — LOUISEVILLE

## REMERCIEMENTS

Je remercie bien sincèrement les électeurs et électrices qui ont manifesté leur confiance en m'accordant leurs votes lors de l'élection des commissaires tenue le 8 juin dernier, à Maskinongé.

Origène Lemyre.

## NOUVEAU BUREAU

# CHARTIER & GAUTHIER

AVOCATS - PROCUREURS

Bureau : Lundi après-midi et vendredi soir

88 St-Laurent - Tél. CA. 8-5269 - LOUISEVILLE  
(Au Centre Professionnel)

1185 rue Hart — Tél. : 378-2849 — Trois-Rivières

## vous recevez plus



### Offre spéciale

nouveau  
FILTRE

## ATLAS

POUR RÉSERVOIR  
DE FERME

Il retient poussières, rouille et eau de condensation qui pénètrent dans le carburant pendant l'entreposage. S'adapte à tous les types de réservoirs à carburant.

PRIX NORMAL: \$10.95

SEULEMENT: \$4.95

avec l'achat de 3 filtres à huile Atlas.

## 4 huiles à moteur de qualité



Votre agent Esso a l'huile qui convient à chacun de vos moteurs agricoles, quels qu'en soient le type et la marque! Chacune de ces huiles a été mise au point par Esso Imperial pour remplir, mieux que toute autre huile sur le marché, son rôle spécifique.

## chez votre agent

**Maurice Guinard**  
Tél. CA. 8-2833  
LOUISEVILLE

## AVIS

### RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Avis est par la présente donné que la personne ci-après mentionnée a fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec :

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
LAMBERT, Laurent	72 rue St-Laurent Louiseville	Salles à manger

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ce permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi de ce permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus par poste recommandée à :

## RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER  
CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES  
MONTREAL, P.Q.

# SAINTE-URSULE

Par Marcellin O.-Lessard

## NAISSANCE

A l'Hôpital Comtois, le 13 juin, à M. et Mme Henri Aubry (Annette Gagnon) est née une fille baptisée le 28 juin à Ste-Ursule, sous les noms de Marie, Manon, Christine. Parrain : M. Ghislain Michaud ; marraine : Mlle Ghislaine Deslauriers. Porteuse : Mme Lucien Michaud. Félicitations !

## MARIAGE

Samedi, le 27 juin, à 10 heures, en l'église paroissiale, était célébré le mariage de Mlle Marguerite Lacoursière, fille de M. et Mme Joseph-Arthur Lacoursière de Ste-Ursule, à M. Jules Bastien, fils de M. et Mme Emile Bastien de Maskinongé.

## A NOTER

A l'occasion du premier vendredi du mois, il y aura confessions jeudi le 2 juillet à 3 heures et à 7 heures. Vendredi, confessions de 8 h. p.m. à 9 h. Messe lue et communions.

## NOUVELLE VOITURE

M. Oscar Lethiecq, taxi, dans le but d'offrir à sa clientèle le maximum de confort et d'apparence, s'est porté acquéreur d'une magnifique voiture Pontiac Parisienne "hard top" huit cylindres, modèle 1964.

## CHANCEUX

Lors de la soirée de l'Accueil Domrémy à l'Hôtel du Boulevard, samedi dernier, M. Eddie Collins, président du Comité Diocésain des Accueils Domrémy pour le Diocèse des Trois-Rivières a tiré les billets chanceux pour le tirage d'une bourse de \$50. Voici les heureux gagnants :

Premier prix \$25, M. Emile Alard, St-Gabriel de Brandon.

Deuxième prix \$15, M. Viateur Giguère Ste-Ursule.

Troisième prix \$10, M. Fernand Baril 24 St-Jacques, Louiseville. Sincères félicitations !

## BASEBALL

Les Aigles de Ste-Ursule ont remporté, dimanche dernier, une magnifique victoire de 6 à 5 contre le St-Gabriel. On peut dire que tous les joueurs avaient l'oeil ouvert.

Bernard Dupuis cogna un solide coup de circuit pour accorder la victoire aux nôtres. Il serait bon de souligner aussi le beau travail de notre lanceur.

Dimanche prochain, les Aigles de Ste-Ursule rencontreront le St-Justin au terrain local. Après une aussi belle victoire, notre équipe est décidée à jouer le tout pour le tout.

Chacun est cordialement invité à venir assister à la prochaine joute : du beau jeu vous est promis. Encourageons nos joueurs par notre présence au terrain de baseball !

## ORDO DES MESSES

LUNDI, 6 juillet, 6 h. 30, pour Mme J. O. Lessard, par le personnel enseignant de Ste-Ursule. — 7 h. 30, pour l'âme de J. A. Ed. Baril, par la ligue du Sacré-Coeur.

MARDI, le 7 juillet, 6 h. 30, pour l'âme de Napoléon Doyon par Mme Louis Lambert. — 7 h., pour l'âme de avier Lavaute, par le club des Jeunes Actifs.

MERCREDI, 8 juillet, 6 h. 30, en l'honneur de Saint Joseph, par M. Gaston F. Lessard. — 7 h. 30, pour l'âme de Isidore Lessard, par une paroissienne.

JEUDI, le 9 juillet, 6 h. 30, pour l'âme de son père par Aurélien Arseneault. — 7 h. 30, pour l'âme de Frank Lessard, par M. et Mme Raymond Lessard.

VENDREDI, 10 juillet, 6 h. 30, pour l'âme de Mme Edouard Vincent, par le tiers-Ordre. — 7 h. 30, en l'honneur du Sacré-Coeur par les paroissiens.

SAMEDI, 11 juillet, 6 h. 30, en l'honneur de la Vierge, par Joseph Lessard. — 7 h. 30, pour l'âme de Mme Adrien Picotte, par son époux.

## SUCCES AUX ETUDES

Mlle Ginette Lessard, élève de 4ème année, s'est classée première avec une moyenne de 92.9%.

Sa soeur, Lise, élève de 2ème année s'est également classée première avec une moyenne de 94.8%.

M. et Mme Alfred Tremblay de Mistassini, M. et Mme Simon Milot, M. et Mme Maurice Tremblay de Chibougamau, en visite chez M. et Mme Maurice Paquin de Ste-Ursule.

## EN VACANCES

Heureux séjour à Mlles Héliène St-Louis et Ursule Déziel ainsi qu'à leurs consœurs institutrices qui passent une quinzaine à St-Marthe-sur-le-Lac. Bon voyage. Une amie

## CHS-OMER DUFRESNE

### NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes  
Marchandises sèches  
Tél. 885-8577 St-Barthélemy

## A TOUS LES MEMBRES DE LA CHORALE MIXTE

### AVIS IMPORTANT

Il y aura ce soir, 2 juillet, au jubé de l'orgue, une importante pratique de la Chorale-Mixte et nous demandons à tous les membres de ce mouvement de bien

vouloir être présents.

Même s'il y a eu une relâche ce printemps, nous demandons à tous ceux qui en font partie, ou qui en faisaient partie depuis sa fondation de bien vouloir être présents.

Donc à l'église, ce soir, à 8 h. 15 p.m.

## J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

71, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2727 — Louiseville

Responsabilité  
de tous genres  
Automobile,  
Feu

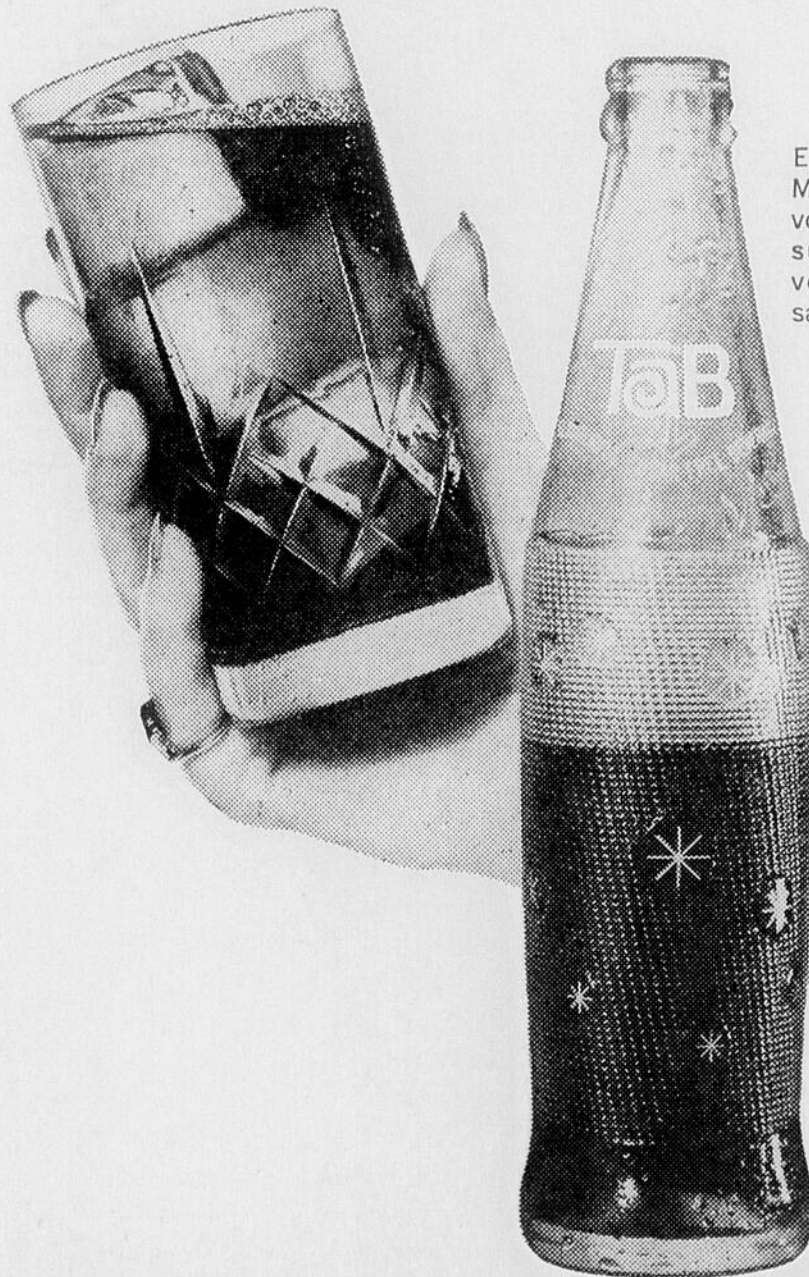


- Sécurité
- Stabilité
- Service

# TAB

MARQUE DÉPOSÉE

## une seule calorie... et toute la saveur que Coca-Cola Ltée a su lui donner !



Enlever les calories, c'est facile. Mais donner toute la saveur, voilà ce que Coca-Cola Ltée a su accomplir. Car TAB est véritablement débordant de saveur.

Embouteilleur de Tab autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

**HERVÉ LAFONTAINE Ltée** - Boulevard St-Alexandre - LOUISEVILLE

Consultez votre médecin d'abord  
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

# La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT

Tél. : CA. 8-2770

LOUISEVILLE



**Livraison  
rapide et  
gratuite**



## L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAIME,  
journaliste

### La St-Jean à St-Paulin

C'est avec un éclat particulier que St-Paulin et les environs ont souligné, cette année, la St-Jean. Cette célébration coïncidait d'ailleurs avec l'inauguration et la bénédiction des Terrains de Jeux. Un défilé élaboré passa devant une foule nombreuse avant de se rendre sur les terrains de l'O.T.J. Le défilé était composé comme suit : les Gardes paroissiales de Louiseville et de St-Paulin, les Cadets de Shawinigan, les Majorettes de St-Paulin, des chars allégoriques, dont celui du petit St-Jean-Baptiste (privé de son agneau), ainsi que des décapotables transportant la Reine du Carnaval d'hiver 1964, ses princesses, les maires et conseillers, les commissaires d'écoles, les officiers de la St-Jean-Baptiste, dignitaires religieux et autres.

Aux dires des organisateurs et du public, l'ensemble des manifestations s'avéra un succès sans précédent.

#### ASPHALTE DANS LES RUES DU VILLAGE DE ST-PAULIN

La compagnie Régionale Asphalte des Trois-Rivières a commencé le 29 juin la pose d'asphalte depuis si longtemps attendue dans les rues du village de St-Paulin. Nous nous demandons si le chemin (portage) qui conduit à Hunterstown recevra lui aussi l'attention qu'il mérite et cela depuis plusieurs années. Nous ne pouvons devancer les bonnes intentions des dirigeants de Hunterstown pour l'amélioration de la route de Hunterstown, du chemin des Allumettes et du Rang des Trembles. Ces deux derniers chemins sont de terre et le public en a grandement besoin. Nous ne pouvons rien faire ("Les contribuables"). C'est à ceux qui ont un mandat des contribuables d'y voir. Pour le moment, nous sommes heureux de voir que le village sera asphalté et nous offrons nos remerciements aux responsables.

#### NAISSANCE

A. M. et Mme Gérard Lafrenière (Pierrette Brodeur), à l'Hôpital Comtois de Louiseville est née une fille le 23 juin et baptisée à St-Paulin le 28 juin, sous les noms de Marie, Guylaine, Doris, Parrain et marraine : M. et Mme James Brodeur, grands parents de l'enfant; porteuse Mme Adélaïde Lafrenière, grand'maman.

#### DECES DE MME ARTHUR BERGERON

Samedi le 27 juin, à l'âge de 64 ans et 7 mois, est décédée Mme Arthur Bergeron née Claire-Alda Julien, après une longue maladie.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses fils, Paul de Shawinigan, marié à Jeannine Lafrenière, Jules de Louiseville marié à Claudette Masson, André de St-Paulin; ses filles : Mme Raymond Brodeur de St-Paulin (Orella), Mme Gérard Dampousse de St-Paulin (Jeannine), Mme Jules L. Duhaime de Québec (Gisèle), Mme Henri Descôteaux de La Tuque (Rolande), Mme Réjean Paillé des Trois-Rivières (Aline); ses gendres, MM. Raymond Brodeur, Gérard Dampousse, Jules L. Duhaime, Henri Descôteaux, Réjean Paillé; ses belles-filles : Mmes Paul et Jules Bergeron, ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Joseph Bergeron de St-Paulin, M. et Mme Edouard Bergeron (Lucienne Juneau) de St-Paulin, M. et Mme Réal Bergeron (Germaine Allard) de St-Paulin, M. et Mme Maurice Bergeron (Aline Julien) de St-Paulin, M. et Mme O'Brien Bergeron (Edith Dampousse) de St-Paulin, M. et Mme Raynald Bergeron (Thérèse Boucher) de Ste-Catherine, Ont., M. et Mme Armand Lafrenière (Marie-Anne Bergeron) de St-Paulin, M. et Mme Paul Dampousse (Candide Bergeron) de St-Paulin; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Napoléon Julien (Laura Pagé) de St-Alexis-des-Monts, M. Alphonse Julien de St-Alexis, Mme Omer Pronovost (Aldea Julien) des Trois-Rivières, M. et Mme Joseph Bergeron (Laura Julien) de Montréal, M. Xavier Julien d'Authier, Abitibi, Mme Josaphat Julien (Marie-Ange Dubé) de St-Paulin, plusieurs petits enfants, neveux et nièces. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de St-Paulin, mercre-

#### ANGLAIS

Cours spécial d'été. Débutant le 6 juillet. Jour et soir. Inscription les 2, 3 et 4 juillet de 2 hres à 8 hres p.m. Nombre d'élèves limité. S'adresser à 266 Ave du Parc (face à l'OTJ) LOUISEVILLE

di, le premier juillet courant au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. M. l'abbé Charles Bergeron des Trois-Rivières, cousin de la défunte, officiait aux funérailles. La sépulture se fit au cimetière du même lieu. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Paulin Guimond de St-Paulin.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

#### DES TOMATES MURES EN FIN DE JUIN

M. et Mme Eddy Arvisais que tout le monde connaît pour nos meilleurs jardiniers, ont déjà fait la cueillette de deux tomates mures dans leur jardin. Habituellement pas un pouce de terrain n'est perdu dans leur jardin que ce soit en légumes ou des fleurs de toutes sortes.

#### ACCIDENT D'AUTO, SAMEDI, LE 27 JUIN

Un peu passé minuit, samedi matin, une automobile voyageant sur la route 44 et venant de St-Alexis des Monts et occupé par le chauffeur et deux compagnons, à peine à un mille du Village de St-Paulin, en face de la maison de M. Adrien Arseneault, a fait une embardée à côté de la route, coupant quelques piquets du garde-fou pour venir s'écraser en bas du ravin d'une hauteur de huit à dix pieds et finalement prendre feu et brûler. Les trois s'en sont tirés avec des blessures que l'on ne croit pas trop graves. Le chauffeur et ses compagnons ne sont pas des gens de notre région.

#### LES RECOLTES

Malgré les temps froids, que nous avons eus pendant une longue période, aient retardé le foin et le grain de pousser, il n'en reste pas moins que de bons résultats s'annoncent présentement. Pour les voyageurs passant par les chemins ("et qui ne connaissent pas grand'chose") le foin semble fort et le grain bien vert. Ce que nous savons, c'est que malgré les craintes de bien des gens, on aura rien... la disette s'en vient... etc., etc., le pain ne manque... La Providence y a vu. Que diront les cultivateurs de ces commentaires ?

#### LA DRAVE

Nos draveurs sont ce soir rendus à la chute à Magnan. Le bout qui leur reste à faire n'est pas

moins drôle pour eux. Les endroits dangereux se multiplient après la chute à Magnan viennent les deux petites chutes (jumelles), le rapide d'Auger et combien d'autres endroits où ils laisseront des sueurs avant d'être rendus chez le Noir à Charlotte. C'est à ce dernier endroit que nos spécialistes draveurs diront adieu à leur perche et à leurs rames qu'ils ont manoeuvrées de père en fils pendant au delà de cent ans (si l'on s'en tient au fait qu'il ne doit plus avoir de drave).

#### ANCIEN EN VISITE

Mme Georges Bélanger (Marie Anne Lafrenière) d'Authier, Abitibi, est venue rendre visite à son frère, M. Alphonse Lafrenière et en profita pour saluer ses anciens voisins : M. Raoul Bellemare, Adélaïde Blais et une amie parente Mme Ephrem Guimond. On sait que M. Georges Bélanger fut propriétaire de la terre de M. Clément Lacerte avant d'aller demeurer en Abitibi il y a une quarantaine d'années. Elle était accompagnée de Mme Mathias Bellerive de St-Boniface.

M. et Mme Emile Bergeron de Lowell, Mass., en visite dans les familles des enfants de Charles, Odilon et François Bergeron.

M. Léo Elliott, fils de Théodule, de Montréal, et son épouse sont à l'hôtel Juneau pour une vacance de quatre semaines.

M. et Mme Gaston Paillette (Georgette Elliott) aussi en repos à St-Paulin.

M. Alphonse Elliott de St-Gabriel de Brandon semble heureux d'être arrivé à St-Paulin, sa paroisse natale, pour vivre au foyer de vieillards chez M. et Mme Yvon Giroux.

Le Rév. Père Paul Juneau, o.m.i., Mlle Germaine Juneau, Louise Savard à Baie Comeau pour assister à une ordination sacerdotale dans la famille de Jean-Charles Mayrand.

#### BALLE MOLLE

Lors de l'assemblée de la ligue de balle-molle qui a eu lieu le 22 juin dernier, les présidents et les gérants des équipes ont procédé au choix des joueurs pour leurs clubs respectifs. Vous trouverez la liste des joueurs et aussi la cédule des joutes qui auront lieu les lundis et jeudis soirs. Pour certains instructeurs, il se pourrait fort bien qu'il y ait échange de joueurs. La date limite pour les transactions a été fixée au 16 juillet. Souhaitons que la population de St-Paulin se rende en grand nombre au terrain de l'O.T.J. pour encourager ses joueurs favoris.

#### Liste des joueurs pour "Boulangerie Royale"

Jules Chevalier, Président, Lionel Lacombe, Gérant, Michel Mayrand, Gilles Guimond, Paul-Emile Blais, Luc Michaud, Luc Dampousse, Jules Gauthier, Claude

Bastien, Jules Dupuis, Viateur Plante, René Lampron et Yvon Lefebvre.

#### Liste des joueurs pour "O'Keefe"

Eloi Levasseur, Président, Claude Turner, Gérant, Jean Brodeur, Jean-Paul Paillé, Alain Guimond, Donat Paquin, Serge Guimond, Jean-Guy Dupuis, Robert Elliott, Michel Carbonneau, Jules Brodeur, Gaston Brodeur et Jean-Pierre Lessard.

#### Liste des joueurs pour "McCullogh"

Gilles Juneau, Président, René Turner, Gérant, Jean-Paul Lampron, Rhéaume Fraser, Michel Bergeron, Yves Bergeron, Jean-Guy Lessard, Robert Béland, Gilles Picotte, Gilles-André Picotte, Roger Julien, Jean-Claude Bergeron et Yvon Plante.

#### Liste des joueurs pour "Peinture B-H Caroussel"

André-Paul Vadeboncoeur, Président, Jean-Marie Allard, Gérant, Jacques Turner, Michel Gagnon, Jacques Bergeron, Roger Boulanger, Paulin Guimond, René-Paul Lessard, Paul-André Garceau, Michel Boucher, Claude Lessard, Piel-Eloi Bergeron et Claude Millet.

#### L'ouverture

Lors de l'ouverture de la ligue de balle-molle paroissiale mardi soir dernier, les clubs Peinture B-H et O'Keefe ont défait McCullogh et Boulangerie Royale. Ces deux joutes ont fourni beaucoup d'action et les spectateurs ont été tenus en haleine du commencement à la fin. Dans la première rencontre, le B-H piloté par l'habile instructeur Jean-Marie Allard ont remporté leur première de la jeune saison au compte de 3 à 2. Comme vous pouvez le constater les deux lanceurs se sont livrés un duel très intéressant. Pour les vainqueurs Roger Boulanger s'est le plus distingué avec un double et un simple. Jacques Turner, Jacques Bergeron et Paulin Guimond ont aussi frappé en lieu sûr. Pour le McCullogh, Yves Bergeron s'est mis en évidence en frappant deux simples. René Turner avec un circuit et Yvon Plante avec un simple ont aussi cogné la balle en lieu sûr. Jacques Turner s'est mérité la victoire au monticule. Celui-ci a retiré cinq frappeurs au bâton et alloué quatre buts sur balles. Son opposant René Turner a donné trois buts sur balles et pris deux retraits sur trois prises.

Dans la seconde joute, le club O'Keefe a remporté une brillante victoire au compte de 19 à 10 sur la Boulangerie Royale. Dans cette partie, l'offensive a complètement dominé car les deux équipes ont frappé un total de trente-neuf coups sûrs. Cette rencontre a dû

(suite à la page 16)

## PEINTURES "LATEX"

COULEURS ASSORTIES

PRIX JAMAIS VUS À  
LOUISEVILLE

\$2.95 le gallon

CHEZ  
CAYER & FRÈRE

Vendeur autorisé  
"LAURENTIDE"

100 rue St-Laurent - Tél. CA. 8-9064 - Louiseville



St-Paulin a fêté la St-Jean Baptiste avec éclat. Il y eut parade, messe en plein air et présentation de souvenirs à Pauline père et la princesse Nicole Langlois. St-Jean-Baptiste a été figuré par le jeune Guy Turner. De gauche à

droite : M. Roméo Langlois, président de l'O.T.J. Sa majesté Pauline Bergeron, Paul-André Vadeboncoeur, de la Garde Paroissiale, Eloi Levasseur et Nicole Langlois. (Photo : Paul Deschesnes).

**NOUVELLES DE ST-EDOUARD (par Fernand Lemay)**

# LE RALLYE NATIONAL, SUCCÈS FORMIDABLE

Le Rallye National tenu à St-Edouard, en fin de semaine dernière, a été un succès monstre. On a vu défiler des gens durant toute la fin de semaine. Au dire même de M. Jean-Paul Denis, président national du club de Camping et de Caravaning, le Zoo de St-Edouard avec ses vastes espaces est l'endroit idéal pour un tel rallye. C'est une chose qui contribuera à faire connaître notre patelin à travers le Québec et même le Canada tout entier.

**DECES**

Le 21 juin, à l'Hospice Saint-Antoine de St-Lin, est décédé à l'âge de 94 ans, Georges Sicard époux de feu Aldéa Robert. Les funérailles eurent lieu à Saint-Edouard, mercredi, le 24 juin, à 10 heures. Les obsèques étaient sous la direction de I. Gagnon et Fils de Ste-Ursule. Nos plus profondes condoléances aux parents du défunt.

**CONGRES A ST-TITE**

Mardi dernier, le 30 juin, avait lieu à St-Tite le congrès de l'Union Catholique des Femmes Rurales. Espérons que plusieurs dames s'y sont rendues. C'est un mouvement qui mérite une grande attention, puisqu'il permet à la femme de s'épanouir au sein de son foyer et de la communauté où elle vit.

**SOUPER**

Plusieurs personnes de Saint-Edouard se sont rendues assister, à l'Hôtel du Boulevard, au souper aux fêtes au lard organisé par les membres Domrémiens de la région.

C'est un mouvement qui fait un grand bien et mérite notre encouragement.

**PROCHAINS MARIAGES**

Samedi prochain, le 4 juillet, à Montréal, sera célébré le mariage de M. Gaétan Paillé, fils de M. et Mme Aïdée Paillé, à Mlle Hélène Therrien, fille de M. et Mme

Napoléon Therrien de Montréal. Samedi, le 4 juillet, sera célébrée en l'église de Ste-Angèle de Prémont, le mariage de M. Marc-Henri Clément, fils de M. et Mme Léo Clément de notre paroisse, à Mlle Jacqueline Plante, fille de M. et Mme Léo Plante de Sainte-Angèle.

Nos vœux de bonheur accompagnent les futurs époux.

**EN VISITE**

Un Père missionnaire, le Père Bisaillon, sera de passage dimanche prochain, dans notre paroisse, pour faire la quête pour les missions.

Soyons généreux !

**CONFEDERATION**

Mercredi, le 1er juillet, marquait le 97e anniversaire de la confédération. C'est donc dire que le 1er juillet 1967, sera le centenaire de la confédération. D'importantes célébrations sont prévues (cf. Exposition Universelle). On parle tellement de séparatisme maintenant, que c'est à se demander si, en 1967, nous serons encore dans la confédération. Malgré tout ce qui se passe dans les domaines politiques au pays et surtout au Québec, voici quelques notes au sujet du Canada.

Le siège du gouvernement national est à Ottawa.

Le Canada est gouverné comme suit :

— Un Gouverneur-général nommé par la Reine en Conseil. Il s'agit de S. E. Georges Vanier.

— Un Sénat de 102 membres nommés à vie par le Gouverneur-général en conseil. De ce nombre 24 sont originaires du Québec.

— La Chambre des Communes qui compte 265 membres élus par le peuple pour cinq ans.

**CARNET SOCIAL**

M. et Mme Adrien Morin se sont rendus, dimanche dernier, à Beauport, pour visiter la Maison Mère des Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie.

M. et Mme Joseph Lemay se sont rendus à Louiseville, le 24 dernier, chez M. et Mme Paul-Emile Pichette, afin d'assister à la Parade de la St-Jean-Baptiste.

## LOUISEVILLE, ATTENTION!

Une bande de jeunes ont récemment fondé un Comité de Loisirs. Oeuvre louable, sans doute. Mais pourquoi faut-il qu'ils essaient de détruire ce qui existe déjà pour se frayer un chemin ?

Leur jeunesse leur sert sans doute d'oeillères. Qu'importe ; leur expérience de maintenant leur donnera une leçon pour l'avenir. Ils s'apercevront que la finance est un problème épineux dans lequel il ne faut pas se mettre le nez quand on y connaît absolument rien. Avant de critiquer l'administration des choses bien établies on pèse le pour

et le contre et de plus on en approfondi l'état.

De toute façon, je vous reviendrai plus tard en vous démontrant de quelle façon la direction du Centre Récréatif établit ses finances en ce qui regarde ses soirées dansantes du samedi soir.

A bientôt !

L'INQUETE



Les membres Richelieu ont célébré la fête des Pères à la Seigneurie de Grand Pré, samedi dernier et on profita de l'occasion pour remettre le bouton d'ex-président au Dr Martin Trépanier. De gauche à droite : M. Romuald Lemay, Dr Rodrigue LaTourelle, président fonda-

teur, M. Roland Bellemare, président actuel, Dr Martin Trépanier, qui avait démissionné de ce poste, étant appelé à résider à l'étranger, Dr Charles Auger, O.D., M. Conrad Giasson. (Photo : Paul Deschesnes)



Un autre membre des scouts de la troupe St-Antoine a rallié les rangs des Routiers. Il s'agit de Michel Villemure, qui à l'instant de la photo prêtait allégeance au drapeau scout. Nous y voyons aussi : M. l'abbé Joseph Hamel,

aumônier de la troupe St-Antoine, Michel Giguère, M. Raymond Loranger, commissaire diocésain de la branche des éclaireurs, M. l'abbé Raymond Mercier, aumônier diocésain des Routiers. (Photo : Paul Deschesnes)

## COMMENT MAIGRIR

par le prof. René Trempe

Maigrir c'est surtout réduire le nombre de calories absorbées. Or ceci ne vous libère pas de la nécessité de fournir à votre organisme de quoi renouveler les cellules, c'est-à-dire qu'il vous faut absorber en quantité suffisante des protéines, des vitamines, des sels minéraux, etc. Si vous réduisez la quantité de nourriture absorbée, comme le commande la réduction des calories, vous risquez de ne pas prendre en quantité suffisante ces éléments de base. C'est pourquoi il est recommandé, pendant la cure d'amaigrissement surtout, de faire appel aux suppléments alimentaires. Je leur consacre un bref chapitre un peu plus loin. Voici maintenant ce que vous devez faire. Tout d'abord, déterminez bien votre poids idéal et la quantité de livres que vous devez perdre. Ensuite, vous devez découvrir la raison pour laquelle vous mangez trop. Il est possible que la nervosité soit la cause de votre excès d'appétit. Peut-être avez-vous l'habitude de boire trop d'alcool ? Peut-être aussi grignotez-vous entre les repas ? Manger tard le soir avant de s'endormir favorise souvent l'accumulation de livres inutiles. Tâchez d'éduquer votre appétit. Déterminez les aliments dont vous avez besoin; choisissez parmi les éléments nécessaires ceux que vous aimez le plus; pour l'établissement des menus. Ne vous fixez pas un but trop ambitieux. L'expérience a montré qu'il n'est pas recommandé de perdre plus de deux livres par semaine en moyenne. Maintenez-vous à ce chiffre, mais ne lâchez pas. Ne vous contentez

pas du régime alimentaire si vous voulez perdre du poids sainement. Enfin, dernier conseil général, évitez toutes les drogues, pilules, produits ou autres machines mystérieuses. Fixez-vous un but raisonnable, maigrissez lentement, c'est le seul moyen de maigrir sûrement et d'une façon durable. N'oubliez pas qu'un résultat passager ne signifie rien. On peut parfaitement perdre jusqu'à 10 livres dans la journée par des bains de vapeur ou à l'occasion d'un effort très prolongé. Les livres ainsi perdues ne le sont que très temporairement. Il s'agit en fait d'une déshydratation passagère, qui ne saurait être maintenue sans graves inconvénients pour la santé. Il ne vous reste plus qu'à passer à l'action et je vous souhaite bonne chance.

## Tous les cyclistes devraient signaler

Très peu de cyclistes se croient obligés de faire les signaux conventionnels pour signifier leurs intentions d'effectuer un virage, souligne le comité provincial de sécurité routière (Prudentia). Ceci est tellement vrai que si un cycliste, aujourd'hui, signale du bras, qu'il va tourner d'un côté, l'automobiliste le remarque et est même surpris. Pourtant, ce signal est nécessaire au cycliste qui ne veut pas se faire renverser et à l'automobiliste qui tente de l'éviter.



Le Canada et le programme d'aide à l'Afrique exporte divers produits. A la Cie Barrett de Louiseville, producteur de planches isolantes à base de bois, a reçu une commande pour être exportée à l'intérieur de l'Afrique, soit au Ghana. Pour être transportées, ces planches, il faut les emballer dans des contenants en bois. Il faut que ce soit solide car les moyens de

transports sont difficiles. L'adresse est bien marquée mais en plus, beaucoup de noirs étant illettrés, on doit peindre des bandes en couleur pour en connaître la destination. M. Marcel Desaulniers, nous montre ici ces coffres dont nous en voyons seulement la moitié. Le tout doit être livré avant l'arrivée de la saison des pluies. (Photo : Paul Deschesnes)



LES FAMILLES GAGNE

Il faut remonter à l'arrière grand-père de Pierre Gagné, fils. A l'effet de n'oublier personne j'utiliserai l'ordre alphabétique. Je vous présente tout d'abord la première série des Gagné c'est-à-dire ceux qui ont fait baptiser ici un ou plusieurs enfants :

1 — Alexis Gagné et Rose de Lima Rocheleau de St-Barthélemy. Alexis, en 1870, majeur de Bénoni et Théotiste Comtois de St-Gabriel, à Rose de Lima Rocheleau, mineure de J.-Bte et feu Henriette Savoie, avec la descendance suivante : M.-Lina (1876) Jos (1884), Clara (1890).

2 — Bénoni Gagné et Théotiste Comtois. Voici sa descendance : Hermine (1855); Emélie (1851 et décédée en 1857 à huit ans); Philomène (1853 et décédée à 18 mois); Olivine (1857); Zéphir (1859); Flavien (1861) et j'en omet certainement.

Bénoni est l'un des colons du deuxième groupe, c'est-à-dire arrivé ici avant 1850. Il est décédé en 1892 et son épouse en 1890 à 72 ans.

3 — François Gagné et Philomène Lambert. Son surnom était Titomme. En 1866, majeur de Bénoni et Théotiste Comtois, il épouse Philomène Lambert mineure de Lazare et Rose Bernèche. Voici les noms de quelques-uns de ses enfants. De 1872 à 1887, Joseph, Marie, M.-Louise, Olivier, J.-Adélar, Julie, Rose-de-Lima, Pierre, J.-Maxime, J.-Thaddée, M.-Denise, etc... L'épouse est décédée le 30 août 1915 à 67 ans et son mari le 11 août 1917 à 69 ans. François Gagné alias Titomme était, au témoignage de mon père, un maître-homme. Il était taillé dans le roc et doué d'une force herculéenne. Il a habité un rang, depuis disparu, nommé St-Gorio, puis s'est fixé au Portage.

4 — Héliodore Gagné et Thérèse Barrette. Héliodore, majeur d'Olivier et Georgina Dubois, épouse en 1938, Thérèse Barrette, majeure de Siméon et Albina Remington. D'après mes notes cinq enfants seraient nés de cette union de 1940 à 1947. L'un est frère du Sacré-Coeur.

5 — Jos Gagné et Emélie Lessard. Joseph s'est marié en 1904, mineur d'Alexis et Rose de Lima Rocheleau à Emélie Lessard, mineure de David et Emilie Pichette.

Quatre enfants baptisés de 1908 à 1913.

6 — Maxime Gagné et Aldéa Dubois. Sept enfants baptisés de 1919 à 1927. L'un de leurs fils, Rosaire a été ordonné prêtre ici, le 7 août 1958 par Mgr Baudoux de St-Boniface du Manitoba.

7 — Olivier Gagné, majeur de François et de Philomène Lambert, épouse en 1899, Georgina Dubois, majeure d'Aimé et de feu Céline Marcil, et en 1927, il se marie à Marie-Anne Roy, veuve d'Eugène Jollette. Six enfants ont été baptisés ici, dont deux filles devinrent religieuses. Olivier est décédé en 1950 à 75 ans et dix mois et sa première épouse en 1918, à 36 ans.

8 — Pierre Gagné, père, et Marie-Anne Lambert avec une postérité de sept enfants baptisés ici : Marie-Anne (1909) s'est mariée en 1938 à Gédéon Trudel; Julie-Anna (1912); J.-Pierre (1914); Joseph (1916 et marié en 1962 à Marie-Rolande Rivard); J.-Wilfrid (1918); Marie-Jeanne-Rose-Anna (1920); Marie-Rose-Jeanne (1923) et mariée en 1943 à Darius Sarrasin. Pierre Gagné, père, est décédé en 1959 à 75 ans et six mois et son épouse en 1951.

9 — Pierre Gagné, fils, menuisier, épouse en 1938 Auréa Bernèche, mineure d'Edmond et de Silvéria Allard. Pierre Gagné est le fils de Pierre et de Marie-Anne Lambert. Ils ont deux enfants : J.-Louis (1937) et Marie-Pauline (1945); Louis à épousé en 1961 Denise St-Cyr mineure de Léopold et d'Alice Pépin.

10 — Rosaire Gagné, majeur de Pierre et de Marie-Anne Lambert, épouse en 1934 Marie-Louise Roy majeure de feu Henri et d'Emélie Barrette, avec descendance de sept enfants baptisés à St-Didace de 1936 à 1949.

11 — Thaddée Gagné, majeur de François et de Philomène Lambert, épouse en 1914, Parmélie Brunelle, mineure d'Euchariste et de Christiana Patry. Deux enfants ont été baptisés ici : J.-Arthur (1915); Marie Louise Germaine Alice (1920).

12 — Hervé Gagné et Solange Sylvestre. Il n'a pas laissé de postérité que je sache. Il est décédé en 1959 à 36 ans.

Il me fait plaisir de dédier cette étude au petit-fils de Bénoni Gagné, soit M. Thaddée Gagné que j'ai interviewé cet été. Il m'a fourni d'utiles renseignements.

LES FAMILLES LAPRADE

Je vais vous présenter celles qui ont fait baptiser à St-Didace :

1 — Adélar Laprade, majeur de Joseph et de feu Euphémie Charpentier, épouse en 1896 Odila Bergeron, majeure de Pierre et d'Olivine Aubin. Une fille, née en 1887.

2 — Joseph Laprade, mineur de Basile et de Thérèse Gilbert dit Comtois, épouse en 1856 Euphémie Charpentier, fille de Joseph et Marie Plante et en secondes noces Christine Brissette. Il est alors domicilié au premier Mandeville.

Sa première épouse lui donne neuf enfants de 1857 à 1872 et sa seconde huit de 1874 à 1889.

3 — Moïse Laprade, mineur de Basile et de Thérèse Gilbert dit Comtois, épouse en 1849, Marguerite Lanoix, mineure de Pierre et feu Marie-Robert. Trois enfants de 1850 à 1854.

4 — Sifroid Laprade épouse en 1884, alors de St-Gabriel, Erménie Baillargeon, majeure de Hyacinthe et Esther Duteau dit Vi-

landrez. Quatre enfants nés de 1884 à 1888.

5 — Théophile Laprade marié à Philomène Lanoix fait baptiser un fils, Désiré, en 1887. Je relève encore deux mariages célébrés ici : Jos. Laprade de St-Gabriel, majeur de feu Pierre et de Charlotte Duval se marie à Sophie Mousseau, majeure de François et Sophie Pâquet. Joseph Laprade décède en 1880 à 67 ans; J.-Zotique Laprade de St-Charles, majeur d'Adélar et d'Odila Bergeron, épouse Marie-Alice Lafond mineure d'Elisée et de Marie-Anne Philibert (1923). Leur fils, Denis, se marie à Emilienne Rondeau; Basile Laprade, élu marguillier le 13 décembre 1863, décède en 1883 à 98 ans sept mois et son épouse en 1869 à 73 ans.

Lucas Rennero.

Cartes professionnelles

<p><b>Dr N. Bastrash, M.D.</b> MÉDECINE GÉNÉRALE Tél. : CA. 8-4949 LOUISEVILLE Heures ordinaires de bureau : Lun., Mar., Jeu., Ven., 2 à 4 et 7 à 9 h. En dehors de ces heures : S.V.P. appelez pour rendez-vous.</p>	<p><b>Dr Martial Gélinais</b> MÉDECINE GÉNÉRALE MATERNITÉ Tél. : 885-3833 ST-BARTHÉLEMY</p>
<p><b>Dr Guy Béland, m. d.</b> MÉDECINE GÉNÉRALE TEL. : CA. 8-5025 35, RUE ST-AIME — LOUISEVILLE</p>	<p><b>Dr PAULIN HÉBERT</b> MÉDECINE GÉNÉRALE MATERNITÉ Tél. 227-2364 MASKINONGÉ</p>
<p><b>Dr Florent Caron, M.D.</b> MÉDECINE GÉNÉRALE MATERNITÉ STE-URSULE Tél.: CA. 8-2844</p>	<p>Tél. : CA. 8-4408 <b>CHARLES MILOT</b> NOTAIRE SAINTE-URSULE, Qué.</p>
<p><b>Dr PIERRE CHAUVEAU</b> MÉDECINE GÉNÉRALE Tél.: 885-3232 ST-BARTHÉLEMY</p>	<p><b>Dr Yvon Morinville, M.D.</b> MÉDECINE GÉNÉRALE ANESTHÉSIE Tél. : CA. 8-5227 Boulevard Comtois LOUISEVILLE</p>
<p><b>Dr Avellin Dalcourt</b> MALADIE DES OS Maladie des enfants — Rayons-X 4, St-Laurent LOUISEVILLE Téléphone : CA. 8-4231</p>	<p><b>Dr LUCIEN PICOTTE</b> B.A., D.D.S. CHIRURGIEN-DENTISTE Tél. : CA. 8-2685 35B, St-Laurent LOUISEVILLE</p>

**Dr J. André Lacroix**  
CHIROPATICIEN  
RAYONS-X  
(Face au Centre Professionnel)  
59 ST-LAURENT — TEL. CA. 8-5221

**DR L. ANDRÉ LACASSE**  
Chiropraticien  
Bureau : Lundi 7 à 9 hres p.m. — Jeudi 7 à 9 hres p.m.  
38, ST-LAURENT — TEL. CA. 8-2030 — LOUISEVILLE

**Au CENTRE PROFESSIONNEL**  
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

<p><b>Marcel Marchand, M.D.</b> MÉDECINE GÉNÉRALE Téléphone : CA. 8-2888 Centre professionnel 88, St-Laurent LOUISEVILLE</p>	<p>EXAMEN DE LA VUE <b>Charles Auger, O.D.</b> OPTOMÉTRISTE Téléphone : CA. 8-4606 CENTRE PROFESSIONNEL</p>
--	---

Tél. : CA. 8-4690  
**Dr Jean Rinfret, D.D.S.**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
88 St-Laurent LOUISEVILLE  
(Au Centre Professionnel)

Air Conditionné  
**SALON DE MADELEINE**  
(Julienne Doyon, prop.)  
Deux coiffeuses à votre disposition  
88 St-Laurent Tél. : CA. 8-5080

**Tableau du voyageur**  
(EN VIGUEUR DEPUIS LE 26 AVRIL)  
**Pacifique Canadien**  
HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE (HEURE SOLAIRE)  
Tous les jours excepté le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 8.49 A.M.  
Tous les jours y compris le dimanche  
POUR QUEBEC ..... 8.08 P.M.  
Samedi seulement  
POUR QUEBEC ..... 1.33 P.M.  
Dimanche seulement  
POUR MONTREAL ..... 4.31 P.M.  
— oOo —  
HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE  
Tous les jours excepté le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 8.53 A.M.  
Dimanche seulement  
POUR MONTREAL ..... 4.35 P.M.  
Tous les jours y compris le dimanche  
POUR QUEBEC ..... 8.04 P.M.

**Canadien National**  
HORAIRE DES TRAINS A SAINT-JUSTIN (HEURE SOLAIRE)  
Tous les jours y compris le dimanche  
POUR MONTREAL ..... 6.48 A.M.  
Tous les jours excepté le samedi  
DE MONTREAL ..... 8.09 P.M.  
Samedi seulement  
DE MONTREAL ..... 9.45 P.M.

**Carier & Frère Ltée**  
LOUISEVILLE — TROIS-RIVIERES

Départ de Louiseville	Départ de Trois-Rivières
Tous les jours	Tous les jours
8.30 a.m.	7.30 a.m.
9.30 a.m.	9.30 a.m.
10.30 a.m.	11.30 a.m.
12.30 p.m.	12.30 p.m.
1.30 p.m.	1.40 p.m.
3.30 p.m.	3.30 p.m.
4.30 p.m.	4.30 p.m.
6.30 p.m.	5.30 p.m.
7.30 p.m.	6.30 p.m.
8.30 p.m.	7.30 p.m.
10.30 p.m.	9.30 p.m.
	11.30 p.m.

Exc. Dimanche  
6.30 a.m.  
7.45 a.m.  
12.30 a.m.

Exc. Dimanche  
5.30 a.m.  
8.40 a.m.

Dimanche seulement  
7.00 p.m.

Vend. sam. et dim.  
9.30 p.m.  
11.30 p.m.

Ven. sam. et dim.  
8.30 p.m.  
10.30 p.m.

— oOo —  
VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
Tous les jours excepté dimanche	Tous les jours
7.00 a.m.	6.00 p.m.

Dimanche seulement  
12.45 p.m.  
6.30 p.m.

Dimanche seulement  
12.35 a.m.

**Brandon Transport Inc.**  
SERVICE D'AUTOBUS ENTRE MONTREAL - JOLIETTE - ST-GABRIEL ET LOUISEVILLE  
Tous les jours y compris le dimanche

MONTREAL	9.45 a.m.
JOLIETTE	11.10 a.m.
ST-GABRIEL	12.15 p.m.
ST-DIDACE	12.25 p.m.
ST-EDOUARD	12.40 p.m.
STE-URSULE	12.55 p.m.
LOUISEVILLE	1.05 p.m.

LOUISEVILLE - ST-GABRIEL - JOLIETTE ET MONTREAL

LOUISEVILLE	Lun. au Ven. 4.50 p.m.	Samedi et Dimanche 3.45 p.m.
STE-URSULE	5.00 p.m.	3.55 p.m.
ST-EDOUARD	5.15 p.m.	4.10 p.m.
ST-DIDACE	5.30 p.m.	4.25 p.m.
ST-GABRIEL	6.00 p.m.	5.00 p.m.
JOLIETTE	6.40 p.m.	5.40 p.m.
MONTREAL	8.00 p.m.	7.00 p.m.

Pour un produit de qualité, Pour un produit raffiné,  
Demander toujours ESSO  
Qui s'y connaît, achète de

**Maurice Guinard**  
représentant ESSO  
131 Ave du Parc — Tél. : CA. 8-2833 — LOUISEVILLE

En collaboration avec le

**Service National de Placement**

L'Echo de Louiseville vous signale ces

DEMANDES D'EMPLOI  
19 jeunes filles désirent un emploi pour la période des vacances dans les genres d'emploi suivants :  
Aide générale dans un bureau  
Vendeuse dans un magasin.  
Aide-Ménagère.  
Gardiennne d'enfants.  
Serveuse dans un restaurant.

Pour information s'adresser  
36, RUE STE-ELISABETH LOUISEVILLE, QUE.

**EN ROUTE POUR MONTREAL**  
ne manquez pas d'arrêter à  
**L'HÔTEL JUNEAU**  
LAVALTRIE, Qué.  
Viateur Juneau, prop.  
Un chaleureux accueil vous y attend !



# 300 ANS À LOUISEVILLE

## UN MOIS A QUEBEC EN 1665

L'arrivée en Nouvelle-France des premières compagnies du Régiment de Carignan-Salières, parmi lesquelles se trouvent les fondateurs de Louiseville, est saluée avec enthousiasme. Les Relations des Jésuites rapportent : "Nous bénissons Dieu, de ce que Sa Majesté a fait le choix pour cette guerre, de vieilles troupes, déjà bien aguerries; commandées par une noblesse courageuse, qui a scieu desja traverser les neiges des Alpes & s'opposer en Allemagne aux progrez de l'ennemi des Chrestiens, avec tant de bonheur." C'est vanter un peu fort ces soldats dont la plupart sont de jeunes recrues; mais plusieurs officiers sont sans doute des vétérans de la guerre d'Autriche.

## ARRIVEE DE TRACY

Le 30 juin, onze jours après le *Vieux Siméon*, le Marquis de Tracy aborde à Québec. Il a avec lui deux Jésuites, les Pères Claude Bardy et François Dupéron, ainsi que quatre compagnies des Régiments de Broglie, Chambellé, Poutou et Orléans. Le Vice-Roy est si fiévreux et si faible qu'il ne peut se soumettre à la magnifique réception qu'on lui a préparée. Cependant, des cris de joie commencent au moment où il sort du vaisseau et l'accompagnent jusqu'à l'église où les cloches sonnent à toute volée.

Monseigneur de Laval, revêtu de ses habits pontificaux, et entouré de son clergé, l'attend à l'entrée et lui offre l'eau-bénite et la croix puis l'escorte jusqu'à un prie-dieu; mais le Marquis se met à genoux sur le pavé, sans vouloir même se servir du coussin qu'on lui présente. Pendant ce temps, on chante un Te Deum solennel, avec orgue et orchestre.

Les troupiers du Régiment de Carignan sont certes impressionnés

par cette cérémonie; car plusieurs ne sont pas des habitués de l'église, puisqu'ils ne sont même pas confirmés, et d'autres sont des calvinistes.

## APPARITION

Les nouveaux venus n'ont pas fini d'entendre parler de religion en Nouvelle-France! Le 8 juillet, on raconte dans tout Québec un fait merveilleux survenu le matin même et raconté par les Relations.

Marie Hallé, âgée de 23 ans, épouse de Joachim Girard, va faire ses dévotions dans la Chapelle de Saint-Jean, en laissant endormis à la maison ses trois enfants: Marie, Jacques et Antoine, âgés respectivement de 4, 3 et 2 ans. Ce n'est pas sans hésitation pourtant qu'elle les laisse ainsi seuls. Or, ce jour-là, elle est bien surprise, à son retour, "de les voir habillez fort proprement sur leurs lits, qui avoient a desjeuner, de la maniere qu'elle avait accoutumé de leur donner. Elle demanda a sa fille aînée, qui les avoit ainsi habillez dans son absence? Cet enfant, qui a bien de l'esprit pour son âge, ne pût luy dire autre chose, sinon que c'estoit une Dame vestue de blanc, qu'elle ne connoisssait point, quoy qu'elle connust fort bien toutes celles du voisinage: qu'au reste, qu'elle ne faisoit que de sortir." Mais Madame Girard n'a rencontré personne et a trouvé la porte fermée exactement comme elle l'avait laissée en partant.

Alors, conclut le rédacteur des Relations: "Plusieurs personnes ont crû pieusement que la Sainte Vierge avoit voulu guérir elle-mesme les inquiétudes de cette bonne femme."

## PREPARATIFS

Mais déjà, les quatre compagnies de Chambly, Fromont, la Fouille et Rougemont sont à l'oeuvre pour préparer leur prochaine expédition. En arrivant, Tracy leur a commandé d'aller au plus tôt occuper les postes les plus avantageux sur la route des Iroquois et d'y établir un fort. On construit d'abord des bateaux adaptés à cette opération, capables de contenir chacun 20 hommes, et pouvant se porter facilement sur

terre pour éviter les rapides du Richelieu.

Pendant qu'on est occupé à ces travaux, le *Marie-Thérèse*, commandé par le Capitaine Poulet, arrive du Havre. Le 16 juillet, il débarque quelques passagers, douze chevaux, 8 filles. "Tous ont eu une heureuse navigation, écrit le Père Ragueneau, entre autres les chevaux pour lesquels ont craignait le plus: qui ont paru un présent digne de sa Majesté." De fait, 8 "cavalles" sont mortes durant la traversée. Et ce ne sont pas les premiers chevaux à venir au pays: en 1848, on en avait amené un pour le Gouverneur Montmagny, mais ce "cheval solitaire" ne paraît pas avoir vécu longtemps. Quoiqu'il en soit, le Père Le Mercier écrit: "Nos sauvages, qui n'en avoient jamais vu, les admiroient; s'estonnans que les Orignaux de France (car c'est ainsi qu'ils les appellent) soient si traitables, & si souples à toutes les volontez de l'homme."

\* \* \*

Enfin, le 23 juillet 1665, tout est prêt pour la campagne du "pays des Iroquois". Les deux cents soldats régimentaires, accompagnés du Père Chaumonot, Jésuite, partent pour aller bâtir, au pied du Sault de Richelieu, un fort "qui servira d'entrepos aux troupes qui iront dans le pais ennemy".

Germain Lesage, o.m.i.

sière, Mme Joseph St-Yves, M. Paul-A. St-Yves, Rolland et Noël, M. et Mme Pierre Leboeuf, M. et Mme Bruno Pichette et leur enfant, M. et Mlle Lucien Vallières, M. et Mme J.-P. Lessard et M. et Mme Réal Royer.

## BENEDICTION D'UN MOULIN A SCIE

A 2 heures p.m., l'abbé J.-Marie Mongeau, accompagné de M. le curé J.-Ant. Caron et de tous les parents, se rendit bénir le moulin à scie de M. Médéric St-Onge. Après la bénédiction tous les parents se rendirent chez M. et Mme Médéric St-Onge, pour le souper.

## NAISSANCE A L'HOPITAL COMTOIS

Le 10 juin, à M. et Mme Jean-Paul Lessard (Thérèse St-Onge)

de Ste-Ursule, est né un fils baptisé le 21 juin, sous les prénoms de Joseph, Jean-Marie Sylvain. L'enfant fut baptisé par l'abbé Jean-Marie Mongeau, cousin de l'enfant. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Elliott. Porteuse, Mme Médéric St-Onge, grand-maman de l'enfant. Félicitations aux heureux parents!



## Futurs Mariés

S'adresser à notre expérience, c'est l'assurance d'une heureuse collaboration et d'une aide précieuse.

Consultez-nous dès maintenant pour votre réservation.

### LAPOINTE PHOTO Enrg.

41 ST-LAURENT — TEL. CA. 8-4111 — LOUISEVILLE

## Ste-Angèle de Prémont

### RECEPTION EN L'HONNEUR DE L'ABBE JEAN-MARIE MONGEAU

Lors de son passage dans sa paroisse natale, Ste-Angèle-de-Prémont, l'abbé Jean-Marie Mongeau a célébré la grand'messe. A cette occasion, une réunion fut organisée chez Lévis St-Yves, oncle du visiteur. Parmi le groupe de parents, on remarquait: M. et Mme Médéric St-Onge et leur fille Jeanne, M. et Mme Wilbrod St-Yves, M. et Mme Alcide St-Yves, M. Onias St-Yves, Mme Emile Mongeau, M. et Mme André Lafrenière et leur fils Alain, Réjean Mongeau et son amie, Pierrette Cloutier, Gaston Mongeau et son amie, Suzanne St-Arnaud, Marcel Mongeau, M. et Mme Gérard Raymond, Henri Arseneault et son amie, Madeleine St-Yves, Claude Arseneault et son amie, Nicole St-Yves, M. et Mme Benoit Lavallée et leur fils Michel, Mme Lacour-

**RENÉ SAVOIE**  
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ  
Vie — Vol — Feu — Auto  
Responsabilité patronale et publique  
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755  
LOUISEVILLE, P.Q.

## L'ARGENT ATTIRE L'ARGENT

C'est vrai... à condition qu'il soit bien placé! Voilà pourquoi vous devez éviter les risques inutiles en consultant une maison de confiance

*J. L. Lavoie & L. G. Beaubien Inc.*  
Valeurs de placement  
1240, rue Royale Téli.: FRontenac 6-3719  
TROIS-RIVIÈRES  
Gérant: Jean-Paul Massicotte  
Représentants:  
Georges Ferron, W. Godin, E. Rochefort

MONTREAL • QUÉBEC • ST-HYACINTHE • SHAWINIGAN  
SHERBROOKE • CHICOUTIMI • OTTAWA • MONCTON  
PARIS • BRUXELLES • GENÈVE

## PAPETERIE DE MARIAGE

*Photo-Latrage*  
THERMO-GRAVÉE  
par les créateurs de "Bouquet Invitation Line"

LA THERMO-GRAVURE concilie en caractères en relief distinction.

LA THERMO-GRAVURE a l'élégance et la distinction individuelle propre à la main-d'oeuvre experte.

Mais elle coûte beaucoup moins que vous pouvez croire.

Plusieurs autres styles en stock

**W.H. GAGNÉ & FILS LTÉE**  
IMPRIMERIES  
227-2612 — ST-JUSTIN  
Cité Maskinongé, P.Q.

## Grande vente des produits "FRIGIDAIRE"

CONGELATEURS — REFRIGERATEURS — POELES — LESSIVEUSES — SECHEUSES, ETC.

HFB-15-60

Le temps est arrivé pour les provisions de vos produits maraichers. Profitez des nombreux SPECIAUX en magasin.

CONGELATEURS de 20 — 15 — 10 pieds cubes avec une capacité jusqu'à 700 livres.

MODELES: Vertical aucun dégivrage et modèle horizontal.

Ces appareils sont des produits de GENERAL MOTORS et portent un an de service complet par un homme autorisé de "FRIGIDAIRE" et J.L. LAFRENIERE s'efforce de donner le meilleur garanti possible.

"FRIGIDAIRE" possède aussi un réfrigérateur-congélateur d'une capacité de 212 lbs dans le compartiment du congélateur.

Voyez les fameux poêles "FRIGIDAIRE" avant d'acheter le vôtre.

PROFITEZ DE CES FAMEUX SPECIAUX

## J. L. LAFRENIÈRE

Votre magasin d'escompte

TEL. 227-2381 MASKINONGE

**SECTION DES PETITES ANNONCES**  
Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

**VOUS DESIREZ**

- VENDRE
- LOUER
- ACHETER

Servez-vous en toute confiance des petites annonces de L'Écho.

1 publication — \$1.00

3 publications consécutives : \$2.00

**CES ANNONCES SONT PAYABLES A L'AVANCE**

**BOIS DE REBUTS**

Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à MASKINONGE FURNITURE INC., Tél.: 227-2365, MASKINONGE.

**A LOUER**

Chalets et cabanes à louer. Aussi vendrais chalets d'été et d'hiver ainsi que terrains pour bâtir des chalets. S'adresser à V. GIGUERE au Lac chez Vic, SIBARHELEMY. Tél. 885-3329.

**A LOUER**

Logement de 3 appartements plus chambre de bain. Entrée \$20.00. Libre immédiatement. S'adresser à BENOIT MORIN, 30 Lagace, LOUISEVILLE. Tél.: CA. 8-4440.

**A LOUER**

Logement de 5 appartements plus chambre de bain. Très propre. Entrée \$20.00. Situé près de l'A.T.C. Libre immédiatement (sans enfant). S'adresser à 257 A Notre-Dame Nord, LOUISEVILLE.

**A LOUER**

Bureau ou appartement de 3 1/2 pièces, chauffage, eau chaude, entrée \$20, tuiles. Meublé si désiré. Libre immédiatement. Situé au centre de Louiseville. S'adresser à ELIE ADAR, 1er. CA. 8-4885 ou à ANDRÉ LOUSIGNANT, Tél. CA. 8-5011.

**A LOUER**

Logement de 5 appartements plus chambre de bain. Situé dans le village de St-Leon. Libre immédiatement. S'adresser à JOSEPH JULIEN, ST-LEON. Tél. CA. 8-2414.

**CAMPS A LOUER**

2 camps à louer. Modernes, eau, électricité et lac. Situé à l'hôtel Reine d'Érable, Ste-Angèle-de-Premon. A louer à la semaine ou pour la saison. S'adresser à 227-2048 ou à CA. 8-2524.

**A LOUER**

Logement de 3 appartements plus chambre de bain, chauffage et éclairé, eau chaude, entrée privée. Libre immédiatement. S'adresser à HENRI HEMOND, 12 St-Paul, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4930.

**CHALET A LOUER**

Beaux chalets situés près des chutes de Ste-Ursule à louer à \$20.00 par semaine; aussi, vendrais à prix avantageux, beaux terrains, pour chalets, situés près du lac. S'adresser à JOSEPH A. LESSARD, STE-URSULE, Tél. CA. 8-2312.

**A LOUER**

Logement de 5 appartements plus chambre de bain, entrée \$20, situé rue St-Luc, à Maskinongé. Libre immédiatement. S'adresser à GUY LACOMBE, MASKINONGE, Tél. 227-2384.

**CHAMBRE A LOUER**

Belle grande chambre à louer. Placée en avant du logement. Pour fille seulement. S'adresser à 112 St-Laurent, LOUISEVILLE.

**A LOUER**

Logement de 5 appartements plus chambre de bain. Chauffage, véniens et préfaits fournis. Entrée \$20.00. Libre le 1er juillet. Situé à 106 B, rue St-Laurent. S'adresser à Mme LOUIS JOURDAIN, LOUISEVILLE, Tél. CA. 8-4292.

**APPARTEMENTS A LOUER**

Deux appartements meublés et chauffés avec chambre de bain à louer; aussi, garage à louer. S'adresser à 26, rue St-Aimé, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4557.

**FRAISES A VENDRE**

Fraises de jardin à vendre en cas-seaux; à prix raisonnable. S'adresser à M. GEORGES VANASSE, Tél. CA. 8-2586, LOUISEVILLE.

**TV A VENDRE**

Téléviseurs usagés, remis à neuf à vendre. Prix variant de \$40.00 à \$70.00. Garantie de 30 jours. S'adresser à ROGER TELEVISION ENRC, rue Royale Sud, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4615.

**A VENDRE**

Cireuse à plancher de marque "Electrolux", à trois brosses, pratiquement neuve; à vendre à prix raisonnable. S'adresser à MME ADRIEN BASTIEN, Tél. CA. 8-4653, LOUISEVILLE.



**Sergerie Fer Ornamental**

Auvents, escaliers, rampes  
VENDEUR AUTORISÉ  
Machines à souder Lincoln  
Electrodes et accessoires  
Prop.: Lucien Sergerie  
C.P. 401, Louiseville

**GAGNON ÉLECTRIQUE**

VENTE et SERVICE  
AGENT DES FAMEUX  
MOTEURS TAMPER

**SPECIALITÉ:**

FILAGE DE  
MOTEURS  
ELECTRIQUES



Tel.: CA. 8-4423  
128, St-Jacques  
LOUISEVILLE

**SURGE — SURGE**

Trayceuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier - Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Téléphone: 227-2366, SAINT-JUSTIN.

**A VENDRE**

Table de téléphone avec chaise appropriée. A bon compte. S'adresser à ERNEST GAGNE, Tél. 227-2212, ST-JUSTIN.

**ATTENTION**

Disques neufs, 45 tours, français et anglais. Prix régulier 98 cts chacun. En special 25 cts chacun. Artistes tels que Marcel Martel, Fernand Gignac, Michelle Richard, Elvis Presley et beaucoup d'autres. Ecrivez pour listes gratuites à A. NELSON, 9607, rue Notre-Dame Est, MONTREAL 5, P.Q.

**TRACTEUR CASE A VENDRE**

Un tracteur de ferme, marque "Case", modèle "S", en parfaite condition. Prix d'occasion. S'adresser à CLEMENT & FRERE LTEE, CA. 8-2701, LOUISEVILLE.

**A VENDRE**

Hangar 12 x 15, garage 11 x 21, set de cuisine ainsi que stores venitiens; à vendre, à prix raisonnable. S'adresser par téléphone à 227-4418, ST-JUSTIN.

**BAGUE TROUVEE**

Une bague pour homme avec initiale, a été trouvée au Pavillon des Quilles. S.V.P. réclamer au gérant GASTON DUBUIS.

**A VENDRE**

Refrigerateurs à lait usagés de toutes grandeurs, à vendre. Très propre et en parfaite condition. S'adresser à REAL CHARTIER, Boul. Est, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-5228.

**TERRAIN A VENDRE**

Un terrain à vendre de 50' x 130', situé sur l'Avenue Pie XII à Louiseville. S'adresser à Mme ANNETTE TRUDEL, 38 rue St-Laurent, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-2030.

**A VENDRE**

Fraises de jardins à vendre au cas-seau ou à la chaudière. S'adresser à MME ROMEO LAFRENIERE, Tél.: 227-4774, MASKINONGE.

**SERVEUSES DEMANDEES**

Jeunes filles demandées pour service de table. Salaire et conditions de travail à discuter. Pour informations, s'adresser par téléphone à 227-2050 ou 227-9921.

**ANGLAIS**

Cours spécial d'été. Débutant le 6 juillet. Jour et soir. Inscription les 2, 3 et 4 juillet de 2 hres à 8 hres p.m. Nombre d'élèves limité. S'adresser à 266 Ave du Parc (face à l'OTJ) LOUISEVILLE

**ATTENTION!**

Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vison, sont priés de communiquer avec moi. ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGE. J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

**MAISON A VENDRE**

Maison de 4 appartements plus chambre de bain, située sur terrain de 50 pieds de largeur par 275 de profondeur à un mille du village de Ste-Julienne, Cte de Montcalm. Aqueduc privé. Construction récente. S'adresser à MME WILFRID ST-PIERRE, Tél. 227-4592, ST-JUSTIN.

**A VENDRE**

Plants de fleurs de toutes sortes, ainsi que fleurs coupées telles que pivoines, gladiols, etc., pour noces et hôpital. Aussi corsages, légumes et cerises, durant l'été. S'adresser à MAURICE PAQUIN, Rivière Sud Est, voisin de l'Hôtel Royal, à MASKINONGE.

**SERVANTE DEMANDEE**

Servante demandée. Ouvrage à l'année. S'il vous plaît appeler entre 5.30 hres et 6.00 hres p.m. à CA. 8-4769.

**TERRAIN A VENDRE**

Magnifique terrain à vendre. 140' x 70' situé sur le Boulevard Pie XII. Quartier résidentiel. Trottoirs faits récemment. S'adresser à GILLES DESMARAIS, 106 St-Laurent, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-5036.

**A VENDRE**

Deux faucheuses à faux de 6 pieds, un charpeur à foin, une charrue double et trois vaches à lait à vendre. S'adresser à ALBERT PAILLE, Rang Fontarabie, STE-URSULE. CA. 8-2080.

**CUISINIÈRE DEMANDEE**

Cuisinière canadienne, travail immédiat, expérience requise. Personne propre et alerte. S'adresser au RESTAURANT "TUTTI GOUTER", Tél. CA. 8-5281, LOUISEVILLE.

**A VENDRE**

225 poulettes "Plymouth-Rock Barred" âgées de 2 mois. Vendrais à bon prix. S'adresser à JOSEPH DAMPHOUSE, ST-LEON. Tél. CA. 8-2184.

**FOIN A VENDRE**

65 arpents de foin: mil et trèfle et 7 arpents de trèfle. S'adresser à EMERY GELINAS, YAMACHICHE. Tél. 296-3748.

**FOIN A VENDRE**

100 arpents de mil non fauché à vendre. Premiers arrivés, premier servi. S'adresser à FERNAND BERGERON, 53, Petite Rivière, LOUISEVILLE.

**LOGEMENT A LOUER**

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, situé à 19, rue Notre-Dame. Entrée \$20 et eau chaude. S'adresser par téléphone à CA. 8-4982, LOUISEVILLE.

**CHALET A VENDRE**

Chalet situé sur l'île St-Ignace, avec grève et eau courante. Aussi, yacht de 22 pieds de long par 7 de large avec moteur "Inboard" 135 forces; à vendre. S'adresser par téléphone à ST-BARTHELEMY, 885-3577.

**FERME A VENDRE**

Terre de 40 arpents cultivables avec bâtiments, située rang Ormière à St-Justin; à vendre avec récolte de foin non fauchée. S'adresser à MME HORMISDAS LEFEBVRE. Tél. 227-2196, ST-JUSTIN.

**A VENDRE**

Robe de mariée, longue, en poulte de soie de belle qualité, garnie de broderie, grandeur 14 - 15. Aussi, voile et diadème, le tout à très bon prix. S'adresser par téléphone à 268-5333, ST-EDOUARD.

**A VENDRE**

60 arpents de foin sur le champ, ainsi que 200 minots d'avoine. Machine agricole et poêle à bois combiné à l'huile, complètement neuf. S'adresser à EUGENIE LESSARD, Rang Fontarabie, STE-URSULE. Tél.: CA. 8-2074.

**AGENTS DEMANDES**

OFFRONS UN COMMERCE qui rapporte des profits intéressants. Devenez notre représentant - vendez nos 225 produits utilisés dans chaque foyer. Nos aubaines plaisent à la clientèle: primes pour vous, pour les clients. Commission 45%. Achetez valise de démonstration - essayez 30 jours sans risque. JITO, Dépt. 5, 5130 St-Hubert, MONTREAL.

**Du nouveau À LOUISEVILLE**

**CLAUDE GOSSELIN**

Spécialiste en pose de :

**TUILES, TAPIS, PRELARTS  
SABLAGE DE PLANCHERS**

10 ans d'expérience



**CLAUDE GOSSELIN**

17, 1ère AVE. LAGACE

LOUISEVILLE

**La Chronique  
des Compagnons**



Bonjour à tous!

Faisant suite à la chronique précédente, l'énumération des Comités formant la troupe se continue comme suit:

**Membres honoraires fondateurs**

Ce sont ceux et celles qui ont prêté leur concours pour la formation d'une troupe théâtrale à Louiseville en 1946. Nous comptons encore parmi les membres actuels, de ces hommes et femmes qui ont reconnu la nécessité de l'épanouissement artistique chez les jeunes et les moins jeunes

Un exemple de ce que je dis, Mme Roland Gagnon qui a malheureusement quitté la ville, mais qui n'en continue pas moins sa bienfaisante action.

Les membres honoraires sont: M. le chanoine Josaphat Baril, M. Origène St-Pierre.

Quels sont leurs obligations?

1) Il faut appartenir à la troupe 5 années de suite comme membre actif.

2) Bien représenter la troupe devant le public.

3) Prêter leur concours à la troupe en différentes occasions.

4) Ils sont les intermédiaires entre la troupe et le public.

5) Ils sont convoqués au début et à la fin de chaque année artistique.

6) Ils devront accepté ou refusé les changements apportés à la constitution.

7) Ils sont toujours les bienvenus aux excursions représentations, réunions, assemblées, etc.

Ceci est un résumé sur les obligations que comporte la fonction de membres honoraires. Dans cet exposé, nous constatons que ces derniers ont un travail bien précis à accomplir.

Tous ceux qui ont quitté la troupe continuent à travailler pour aider les compagnons.

Merci à tous.

Constant

**REPAS EN PLEIN AIR...  
REPAS DÉLICIEUX!**

C'est la saison des longues excursions ensoleillées, des randonnées de fin de semaine, des cueillettes de petits fruits: le temps des pique-niques, quoi! Un pique-nique, n'est-ce pas une vacance en miniature? Il faut donc que sa préparation soit le plus simple possible afin de laisser à la maman le temps de jouer du grand air avec sa famille. Voici des suggestions qui peuvent vous faciliter la tâche; elles sont fournies par la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada.

Une idée bien pratique, c'est celle du "coin pique-nique" dans la cuisine. C'est ici que vous garderez à la main les assiettes et les tasses de carton ou de plastique, la cutellerie, les serviettes de papier, les ustensiles de cuisson en plein air. De plus, vous pouvez y entreposer les conserves de viande, les biscuits, les croustilles (chips), les breuvages, les garnitures de sandwichs et les sauces pouvant se conserver sans réfrigération.

Vous possédez un congélateur? Profitez-en pour entreposer d'avance les sandwichs, les tranches de viandes froides, les pâtisseries, le tout enveloppé hermétiquement. Au moment du départ, placez tout cela avec les aliments non réfrigérés. Lorsque vous vous arrêterez pour le lunch, quelques heures plus tard, tout sera décongelé mais encore frais et prêt à déguster sur le champ.

On ne peut trop le souligner, la nourriture pour les pique-niques doit être gardée soit froide ou chaude, jamais tiède, car cela permettrait la croissance de microbes dangereux. Il y a d'ailleurs sur le marché un excellent choix de glacières et de contenants isolants (thermos) qui gardent les aliments à la température voulue.

Le repas en plein air peut être aussi attrayant et équilibré qu'un repas de famille ordinaire tout en étant facile d'appât. Le menu pourrait comprendre, par exemple, une

viande ou une entrée, soit chaude ou froide, un légume ou une salade, des tartines de pain, des fruits frais avec du gâteau ou des biscuits, une boisson rafraîchissante telle que lait ou jus de fruit.

Rien n'empêche le mets principal d'être lui-même une salade substantielle et savoureuse. Préparez les ingrédients d'avance, refroidissez-les dans des sacs de plastique. Ajoutez la vinaigrette ou la sauce à salade au moment de servir seulement.

Si vous désirez présenter à votre famille des salades nouvelles, essayez ces deux recettes mises au point par les économistes ménagères de la Section des consommateurs.

**SALADE DE MACARONI ET DE JAMBON**

- 1 1/2 tasse de macaroni
- 1 1/2 tasse de jambon cuit, en dés
- 1 tasse de carottes râpées
- 1 tasse de céleri tranché fin
- 1/4 tasse d'oignons verts, tranchés fin
- 1 petite gousse d'ail écrasée (facultatif)
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/8 c. à thé de poivre
- 1/2 tasse de mayonnaise

Faire cuire le macaroni à l'eau bouillante salée. Egoutter, rincer sous l'eau froide, égoutter parfaitement. Mélanger macaroni, jambon et légumes. Au moment de servir, condimenter de sel et de poivre et enrober de mayonnaise. Déposer sur de la laitue, garnir de moitiés d'oeufs farcis et de quartiers de tomates. 6 portions.



**Bonnes vacances... avec prudence**

**SPACIEUX COTTAGE**

5 RUE DE LA FABRIQUE LOUISEVILLE

A vendre bien au dessous de la valeur réelle.

Toute offre raisonnable sera étudiée.

Ecrire ou téléphoner à :

**SOCIÉTÉ D'ENTREPRISE DE CRÉDIT INC.**

3703 RUE DUPUIS — TEL. 735-1371 — MONTREAL 26

## St-Didace

### BAPTEMES

Le 18 juin, est né à M. et Mme Omer Lajoie (Gisèle Lamarre) de St-Gabriel, un fils baptisé le 27 juin à l'Hôpital Comtois sous les noms de Joseph, Viateur, Gaétan. Parrain et marraine : M. et Mme Viateur Lajoie de Louiseville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mlle Laurette Lajoie, tante de l'enfant.

A MONTREAL : A M. et Mme Marcel St-Cyr (Madeleine Lafond) est né un garçon baptisé sous le prénom de Marc. Parrain et marraine : M. et Mme Léopold St-Cyr grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mlle Lucille St-Cyr, tante de l'enfant.

A ces heureux parents, nos félicitations !

### RETOUR D'HOPITAL

M. Armand Lavallée est de retour chez lui après un séjour à l'Hôpital Notre-Dame. Nous lui souhaitons une prompte convalescence.

### LAMPE DU SANCTUAIRE

Aux intentions de M. et Mme Lucien Pépin.

### MESSES DE LA SEMAINE

LUNDI : parents vivants et défunts de la famille Dr Ernest Paquin.

MARDI, pour les biens de la terre, par M. Arthur Soulière et M. Gaston Branchaud.

MERCREDI, pour Mme Pierre Tringue, par ses enfants.

JEUDI, pour Mme Elie Trudel, par M. et Mme Elodias Trudel.

VENDREDI, aux intentions du Sacré-Coeur pour les parents défunts de M. et Mme J.-A. Lafond.

SAMEDI, pour Mme Stéphane Bernèche, par M. et Mme Jacques Théoret.

### VA ET VIENT

M. et Mme Rosaire Coutu à Joliette, pour le baptême de Sylvie, enfant de M. et Mme Bruno Coutu.

Mme Armand Lavallée à Mont-

réal, samedi, M. et Mme Léo Morneau chez Mme Lavallée, dimanche.

M. et Mme Léopold St-Cyr à Montréal.

M. et Mme Claude Raymond chez M. et Mme Maxime Paquin.

M. et Mme René Roy chez M. et Mme Cyrille Branchaud.

M. et Mme Gilles Martial, M. et Mme Gérard Lafond, M. et Mme Robert Lafond chez M. et Mme Eugène Lafond.

M. et Mme Gaston Pichette chez M. et Mme Henri Pichette.

M. et Mme André Bergeron chez M. et Mme Edmond Lajoie.

M. et Mme Normand Lefrançois, M. et Mme Camille Lefrançois, MM. Dominique, Laurent, Darius Lefrançois chez Mme Philippe Lefrançois.

M. et Mme Maurice Adam chez M. et Mme Donia Adam.

## St-Léon

### NAISSANCE

A l'Hôpital Comtois, le 16 juin à M. et Mme Rosaire Leblanc (Thérèse Lamarre) est né un fils baptisé le 28 juin sous les noms de Joseph, Camille, Denis. Parrain et marraine : M. et Mme Jean-Marie Lacombe de Laval des Rapides, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Gérard Legault de Shawinigan, tante de l'enfant.

### A L'HOPITAL

M. Germain Beauclair séjourne présentement à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières pour y subir une opération chirurgicale.

### SUCCES SCOLAIRE

Félicitations à Mlle Lucie Julien pour sa promotion de 8e année scientifique avec la note 90,2%, de la part de ses parents, M. et Mme Léo Julien.

### CARNET SOCIAL

M. et Mme Joseph Pichette en voyage à Ottawa et Hull dans le courant de la semaine dernière.

M. et Mme Gérard Béland de Laval des Rapides en visite chez MM. et Mmes Joseph et Ferdinand Béland, dimanche dernier.

## Le Courrier d'Yamachiche

### DECES

A Yamachiche, est décédé, le 22 juin dernier, à l'âge de 75 ans, M. Henri Fréchette, époux d'Anne Villemure, demeurant à Yamachiche.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils Richard et Laurent, marié à Jeannette Cadioux de Montréal, ses filles Florence, mariée à Emmanuel Garceau, Denise, mariée à Roger Cadioux de Montréal, Georgette, mariée à Hervé Dupont de Pointe-du-Lac, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles de M. Fréchette eurent lieu le 25 dernier, en l'église de Yamachiche. La dépouille mortelle était exposée aux salons Omer St-Louis. A cette famille dans la peine, nos plus sincères condoléances.

### NAISSANCES

Le 21 juin dernier, a été baptisée Marie, Normande, Annie, fille de M. et Mme Julien Garceau (Laurette Champagne). Parrain et marraine : Léo et Norman de Champagne.

Egalement le 21 juin, était baptisé Joseph, Roch, Gaétan, fils de M. et Mme Louis Lamy (Rita Desaulniers). Parrain et marraine : M. et Mme Rock Desaulniers, oncle et tante du bébé.

Recevait aussi le baptême, le 24 juin dernier, sous les prénoms de Marie-Jacinthe-Sylvie une fille née de M. et Mme André Lampron (Monique Trahan). Agissaient comme parrain et marraine : M. Gilles Duhaime et Mlle Denise Trahan, tante de la petite.

Le 25 juin, fut baptisée Marie-Gilberte-Louiselle, fille de M. et Mme Jean-Jules Milette (Claire Milette). Parrain et marraine : M. et Mme Napoléon Milette.

A tous ces heureux parents, nos plus sincères félicitations et aux mignons poupons, beaucoup de bonheur !

### MARIAGE

Bons vœux pour une vie de bonheur et de prospérité à Mlle Denise Milot et à M. Réal Parent qui s'uniront par les liens du mariage samedi, le 4 juillet prochain.

### BON ANNIVERSAIRE

Nous formulons des vœux de bonne fête à M. Thomas Bellemare qui célébrera, en fin de semaine, son anniversaire de naissance.

### CARNET SOCIAL

M. et Mme Louis Bellemare de Louiseville, chez M. et Mme Philippe-P. Bellemare.

Mlle Claire Mongrain de La Tuque, chez son amie Mlle Claudette Labonne, pour quelques jours.

M. et Mme Rémi Meunier de Québec et leurs enfants François et Martin visitaient, en fin de semaine, leurs parents M. et Mme Ozanie Meunier et M. et Mme Maurice Lambert.

Mlle Edith Bellemare, coiffeuse de Montréal, en vacances la semaine dernière chez ses parents, M. et Mme Philippe P. Bellemare.

Mlle Claudette Labonne a passé quelques jours à Côte Ste-Catherine, chez M. et Mme Léo Sam-

son ainsi que chez M. et Mme Jules Labonne.

M. et Mme Philippe Bellemare, chez M. et Mme Alphonse Ferron dimanche après-midi.

M. André Ferron, de retour de vacances à Côte Ste-Catherine, chez M. et Mme Jules Labonne. Il a aussi visité Laprairie, Delson, Candiac, St-Lambert et les environs.

### HOSPITALISE

Prompt rétablissement à M. Forest Ferron, actuellement à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

## Je me renseigne

Population de Maskinongé, qu'attends-tu pour te réveiller ? Qu'attends-tu pour prendre conscience de ton rôle dans l'économie de ton comté ?

Que faire pour répondre à ces questions ? Est-ce coûteux ? Est-ce difficile ? Non ! du moins pas plus que ce que la plupart des gens font actuellement. C'est le temps des vacances pour la grande majorité, c'est le temps des longs voyages touristiques.

Qu'est-ce qu'un touriste ? Une personne qui part pour un voyage interminable et fatigant ? Une personne qui visite des régions étrangères à sa province, à son pays ? Non, un touriste, c'est une personne qui quitte un endroit pour aller vivre dans un autre pour quelque temps. Il est faux de croire qu'un touriste doit être une personne qui vient de loin ou va loin.

Le comté de Maskinongé offre à ceux qui s'en donnent la peine tout ce que d'autres vont chercher à l'extérieur. Nous ne manquons pas de plages, de lacs, de montagnes. Les paysages des Laurentides sont parmi les plus recherchés. Les endroits à visiter ne sont pas non plus à négliger. Nous en avons eu un exemple en fin de semaine lorsque le Zoo de St-Edouard a reçu une caravane de roulottes. Si les gens de l'extérieur trouvent ces endroits merveilleux, pourquoi n'en serait-il pas de même pour nous ? Pourquoi aller chercher à Québec ou à Granby ce que nous avons ici même ? Est-ce parce que c'est un des nôtres que ce n'est pas bon ? Nous ne le disons pas, mais notre façon d'agir ne laisse pas de doute sur nos pensées.

L'Eclaireur, dans le but de rendre ses chroniques toujours plus intéressantes a retenu les services d'une personne très compétente au point de vue touristique. Il ne faudrait pas que les efforts que nous ferons restent sans suite. Vous croyez qu'il n'y a rien d'intéressant autour de vous ? Soyez fidèles à nous lire pendant les vacances et nous vous prouverons le contraire.

### UN PEU DE SAVOIR VIVRE S.V.P.

Jeudi dernier avait lieu l'assemblée générale de la Caisse Populaire de Louiseville. Quelques gens sérieux ont fait remarquer à l'Eclaireur que l'assistance, très nombreuse, a fait preuve d'un manque de savoir vivre révoltant. Ces réunions publiques réunissent en majorité la

gent féminine des paroisses, et il semble que ce soit pour aller y discuter de ses petits problèmes, des dernières farces du petit dernier et de mille et une autres choses.

Une telle conduite est inacceptable de la part de gens supposés bien élevés. La plus élémentaire politesse demande de se taire lorsqu'un conférencier donne son exposé. Quelle réputation ces commères pensent-elles attirer sur notre ville ?

Nous demandons à ces gens de rester tranquillement assis chez-eux lors des prochaines assemblées populaires. De cette façon, la réputation de Louiseville ne sera pas ternie et ceux qui veulent s'intéresser aux idées des conférenciers pourront le faire en toute tranquillité.

L'ECLAIREUR

• \* \* \* \* \*

## Les Echos de l'Harmonie

+ \* \* \* \* \*

Dimanche dernier, le 28 juin, par une température idéale avait lieu le 34e Festival Annuel de l'Association des Fanfares Amateurs de la Province de Québec sous les auspices de l'Union Musicale de Joliette à l'occasion du 100e anniversaire de fondation de la Cité de Joliette.

La plupart des musiciens de Louiseville avait hâte de participer à cet événement, car tous à l'exception de quelques-uns sont partis tôt pour Joliette. Dans l'après-midi, ce fut la parade de quelque 22 fanfares. Une foule considérable nous acclamait tout le long du parcours et ne ménageait pas ses applaudissements. Le souper était libre et pour l'Harmonie de Louiseville c'est au Kambo que nous nous rejoignîmes. A huit heures, c'était la parade revue des fanfares Section A, c'est-à-dire les fanfares qui font partie de l'Association et Section B celles qui ne font pas partie de l'Association, comme nous à Louiseville. Le morceau que nous avons interprété devant les juges était "Légionnaires en Parade" de M. E. Kleffman et notre directeur M. Doyon s'est dit très satisfait de nous et nous en sommes très contents. Après que toutes les fanfares eurent passées en revue on nous présenta comme dessert Benny Barbara, un trompettiste de renom, qui nous fit déguster quatre pièces de son répertoire, tels que Granada, Tico-Tico, etc.

Malheureusement comme toute bonne chose a une fin ce fut bientôt l'heure du départ pour chacun de nous et je suis assurée que tous conserveront un très beau souvenir de ce 34e Festival.

Nous avons dans l'Harmonie le sosie de "Bourvil" (lorsqu'il veut) dans la personne de R. Doyon. Félicitations Robert d'avoir remporté un prix pour tes imitations lors de ton passage à Joliette.

Chers amis de l'Harmonie, je vous dis à la semaine prochaine.

Lison

# VENTE

## AUTOS 1964 NEUFS

**5 VALIANT**  
**3 PLYMOUTH**  
**5 CHRYSLER**  
**4 DODGE**

— AUTOS USAGES DE QUALITE —

- CHRYSLER Windsor 1963
- DODGE '63 6 cylindres, 4 portes, automatique
- NASH Metropolitan '59, "hard top"
- BUICK '60, "hard top" 4 portes
- FORD Galaxie '62
- DE SOTO 59 Sedan
- CHRYSLER '62, Windsor, "hard top"
- DODGE '60, sedan
- DODGE '62, "hard top"

**VRAI SPECIAL**

- Autobus scolaire comme neuf, 48 passagers, moteur V8 très propre
- Camions usagés de 1 tonne, 6 et 8 cylindres

— VENTE DE "MINOUNES" —

BUICK '55 "hard top", autom., radio	\$100.00
WILLYS Station, 3 sièges	\$ 50.00
DODGE Club '57, automatique, radio, très propre	\$300.00
CHEVROLET '59, sedan Del. très propre	\$300.00
PLYMOUTH '55, sedan	\$100.00

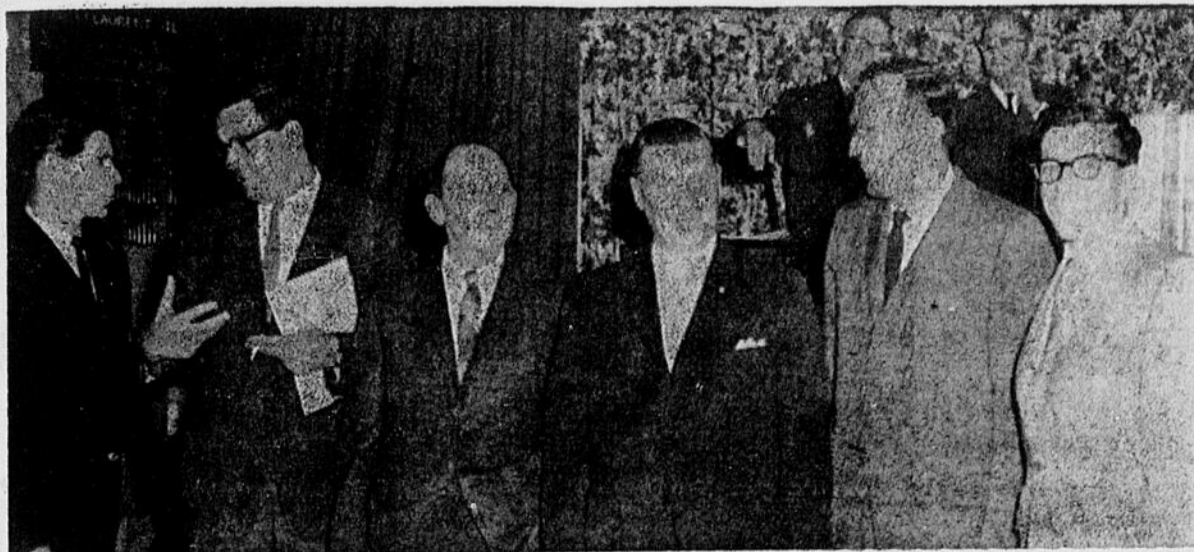
Aussi plusieurs autres modèles  
PREMIERS ARRIVES — PREMIERS SERVIS

VENEZ AUJOURD'HUI OU COMMUNIQUEZ AVEC

# CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

Dépositaires des produits CHRYSLER

CA. 8-2701 LOUISEVILLE



L'assemblée annuelle de la Caisse Populaire de Louiseville a eut lieu au Centre Récréatif. Des représentants de diverses Caisses et de la Fédération ont assisté à cette assemblée. Un rapport a été présenté par le Président. De gauche à droite : Claude Livernoche, Ing. Jr., François Leclerc, administrateur de l'Institut Coopé-

ratif Desjardins de Lévis, Me René R. Béland, président de la Caisse de Louiseville, Roland Bellemare, gérant, Gérard Barbin, directeur de l'Institut Coopératif Desjardins de Lévis, Louis-Geo. Gervais, directeur du service de l'éducation à l'Union Régionale de Trois-Rivières. (Photo : Paul Deschesnes).

DANS LA SECTION OUEST —

# LES LOUPS, LE MASKI ET LES AIGLES SONT VICTORIEUX

Louiseville lessive T-Rivières 11-0

Maski 4 — St-Justin 1

Ste-Ursule 6 — St-Gabriel 5

Jean-Paul Plante a lancé une partie de 3 coups sûrs. René Langlois a cogné pour le circuit et les Loups ont blanchit les Mets. — Yvon Gervais, en plus de prendre 15 retraits au bâton, a aidé sa propre cause en cognant 2 coups sûrs. Rock Beaudin y est allé d'un coup de circuit et le Maski a défit St-Justin. — Un coup de circuit de Bernard Dupuis à la 9e manche a donné la victoire aux Aigles. La joute de dimanche prochain entre les Loups et le Maski pourrait fort bien décider du championnat de notre section.

— par André Lauzon —

— A LOUISEVILLE —

Les Loups ont facilement remporté la victoire contre les Mets pour ainsi demeurer sur un pied d'égalité en première position avec le Maski. René Langlois avec un coup de circuit et un double et Nelson Mineau avec 3 coups sûrs en 4 présences ont mené l'offensive des Loups.



Jean-Paul Plante

Jean-Paul Plante, le lanceur gagnant a retiré 10 frappeurs au bâton et n'a alloué que 3 coups sûrs pour remporter la victoire.

Roger Ouellette, le perdant et Serge Olivier ont officié au monticule pour les Mets. Les Loups ont cogné un total de 14 coups sûrs et 7 frappeurs ont mordu la poussière. Claude Lessard, qui remplace Daniel Plante au 3ième but s'est signalé sur la défensive car en 6 occasions, il n'a jamais raté sa chance.

Pour les perdants, à l'offensive, André Hébert a réussi un coup de 2 buts tandis qu'à la défensive Jacques Abran, joueur de 2e but a complété 7 retraits en autant d'occasions.

Sommaire :  
T.-Rivières 000 000 000 0 3 6  
Louiseville 102 404 00x 11 14 1

— A ST-JUSTIN —

Yvon Gervais s'est de nouveau signalé au monticule alors que le Maski a remporté la victoire au compte de 4 à 1. Gervais a retiré 14 frappeurs sur 3 prises et n'a alloué que 3 coups sûrs à ses adversaires.

Le Maski a ouvert le pointage à la 2e manche. Réjean Lajoie a cogné un double et a croisé le marbre sur le coup de 2 buts de Jean-Claude Alarie. A la 3e, Roch Beaudin a expédié une offrande de Masson par dessus la clôture du champ gauche pour le 2e point. A la 7e, un but sur balles suivi de 2 coups sûrs a valu 2 autres points au Maski. St-Justin a pu éviter le blanchissage à la 8e.

Le lanceur perdant Yvon Masson a accordé 9 coups sûrs et 3 buts sur balles et retira 3 hommes au bâton. Les coups sûrs du Maski ont été réussis par Yvon Gervais 2, Jean-Claude Alarie 2, Cyrille Landry, Roch Beaudin, Gaston Lambert, Réjean Lajoie et Claude Gervais en ont réussi chacun un.

Ceux du St-Justin ont été réussi par René Alarie, Noël Doucet et Claude Lemyre. Les joueurs du Maski ont réussi un double-jeu et ceux du St-Justin en ont complété deux.

Yvon Gervais a fait face à 29 frappeurs et Yvon Masson 37.

— oOo —

— A ST-GABRIEL —

Les Aigles de Ste-Ursule ont triomphé du St-Gabriel 6 à 5, grâce à un coup de circuit réussi par Bernard Dupuis à la 9e manche. C'était la 2e victoire du Ste-Ursule cette saison.

Réjean Boulay a lancé durant les 9 manches pour les Aigles, et il a accordé 6 coups sûrs. Il fut bien secondé par ses coéquipiers qui n'ont commis aucune erreur.

Ste-Ursule a ouvert le pointage à la première manche en croisant le marbre 1 fois. Le compte fut porté 2 à 0 à la 2e manche. A la fin de cette manche le St-Gabriel a égalisé le compte 2 à 2. A la 3e, Ste-Ursule

le a repris l'avance en marquant 3 points. A la 5e, Ste-Gabriel a réduit la marge à 1 point et égalisa de nouveau le compte à la 6e. A la 9e, Bernard Dupuis brisa l'égalité en cognant un coup de circuit pour ainsi donner la victoire aux Aigles.

Jules St-Jean qui avait relevé Gilles Guay à la 8e a été débité de la défaite.

— oOo —

— DIMANCHE PROCHAIN —

A Maskinongé, la première position sera de nouveau l'enjeu de la partie puisque Louiseville sera le club visiteur. Ce sera la dernière joute entre ces deux équipes et l'on sait que lors des deux autres parties les deux clubs se sont partagés les honneurs de la victoire. Les Loups avaient triomphé 7 — 4 dans la première et le Maski l'emportait 7 à 2 dans la 2e. Cette partie peut également jouer un rôle important pour le championnat de la section Ouest.

Dans les autres joutes au programme, St-Justin se rendra à Ste-Ursule tandis que les Mets recevront le St-Gabriel.

— CLASSEMENT DES EQUIPES —

LIGUE RURALE — SECTION OUEST		J	G	P	PP	PC	Moy.
Louiseville		9	8	1	70	21	888
Maskinongé		9	8	1	70	29	888
St-Justin		9	5	4	55	35	555
Ste-Ursule		9	2	7	45	94	222
Trois-Rivières		9	2	7	35	82	222
St-Gabriel		9	2	7	56	72	222

## "Les Loups"

Nous commençons cette semaine une nouvelle chronique qui concerne l'équipe des Loups de Louiseville. Ceci concernera les à côtés de ce qui se passe au sein de l'équipe et sur le losange et hors du terrain. Nous espérons que ces quelques lignes sauront vous distraire.

L'instructeur Anthony Delatri aime bien fumer la pipe, mais non quand on lui joue le vilain tour d'y déposer du sable. Il paraît que son tabac perd de la saveur.

Nelson Mineau aimerait faire la description des joutes de l'équipe locale. Ti-Goud est le bout-en-train de l'équipe et ses services sont inappréciables.

Il paraît que le champ-centre André Noël n'est pas friand de bananes. Pourquoi André ?

Claude Lessard s'avère un excellent joueur de 3e but. La ponctualité aux pratiques est son mot d'ordre. C'est bien ça Claude !

Marcel Garceau est un grand marcheur devant l'Éternel. Est-ce pour ta santé Marcel ? Pourtant tu resplendis de couleurs. C'est bon quand même, cela améliore ta course sur les buts.

Si vous manquez de cigarettes durant la joute, allez voir Réal Garceau, vous trouverez satisfaction.

Jean-Guy Masson prendra-t-il le départ du marathon de Boston. On ne sait jamais car avec Jean-Guy il faut s'attendre à tout.

René Lessard a pour devise : "Les sortez du samedi soir jouent rarement une bonne partie le dimanche".

Pierre Arseneault aime beaucoup mieux continuer sa partie après qu'il ait attrapé un ballon. Il dit que ça lui aide à calmer un peu ses nerfs.

Sur ce à la semaine prochaine.  
Jante.

Consultez-nous en tout temps pour

REPARATIONS — VENTE de bicycles  
PIECES pour tous modèles  
PEINTURE — Redressage de roues

Bas prix chez  
**TOUS SPORTS**  
R. M. Langlet, prop.

28 Ste-Dorothée — Louiseville

## LE TIR AUX CLUB DE PIGEONS DANSE

Dimanche, le 28, les pigeons ont cassé au club de tir.

"Ti-Paul" Bédard pour la première fois s'est fait battre par Jean-Claude et Normand mais pas pour longtemps.

Jules Vallières a baissé sa moyenne, peut-être à cause de la couleur de mes chiens. Raymond a eu la frousse. Pierre Dupuis, contenté d'égaliser. Jean-René B. continue, tu t'en viens bien.

Walter Vallières a fait bonne figure au tir, même s'il n'avait pas son fusil. Serge B. aime mieux se pincer les doigts. Suzanne Bergeron aime mieux tirer avec les cheveux tirer avec les cheveux dans l'oeil. Claude Lacombe n'est pas venu dimanche, a-t-il eu peur ?

N'oubliez pas dimanche prochain.

Salut !

Jeannot

Jante

## LA VEILLÉE DES PARENTS AU CLUB DE DANSE "LES LOUPS"

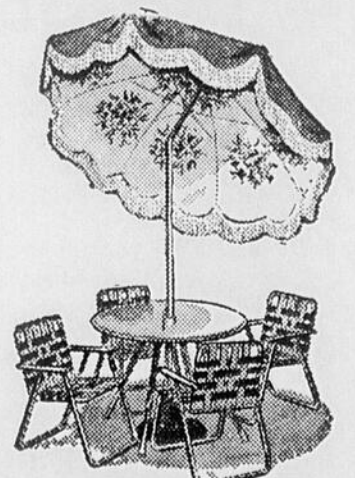
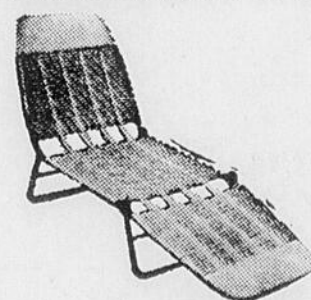
ORCHESTRE INVITE :

### ★ LES ÉLITES ★

Jeux organisés : Chaise musicale ; jeux d'orange, etc.

VENDREDI LE 3 JUILLET  
à 8.30 hres p.m. à Louiseville  
AU STADE DE BASEBALL  
ADMISSION: 25¢

Venez acheter à bas prix vos accessoires d'été



## Futurs mariés de l'été

Profitez de notre OFFRE DE CUISINIÈRES "MOFFAT" pour faire l'achat de vos appareils électriques. Vous pourrez ainsi bénéficier des meilleurs prix et posséder des appareils de qualité. Achetez maintenant et nous garderons vos meubles jusqu'à la date désirée sans aucun frais supplémentaire.

★ PLAN MISE DE CÔTÉ ★

Chez **D. DULUDE**

Le magasin où l'on vend aussi bon marché que n'importe où ailleurs.

19 ST-LAURENT — Tél. CA. 8-4675 — LOUISEVILLE

## LES ACTIVITÉS SPORTIVES de la SEMAINE PROCHAINE



DANS NOTRE RÉGION



**BASEBALL**  
dans la section Ouest

DIMANCHE 5 JUILLET

Louiseville VS Maskinongé  
St-Gabriel VS Trois-Rivières  
St-Justin VS Ste-Ursule

**BALLE MOLLE**  
au stade de Louiseville

6 JUILLET — Programme double  
MASKINONGÉ VS WINDSOR  
ROYAL VS YAMACHICHE

8 JUILLET  
MASKINONGÉ VS WINDSOR

LIGUE COMMERCIALE O'KEEFE

# PREMIÈRE VICTOIRE DU MASKINONGÉ

Par Robert Boisvert

## Joute du 25 juin 1964

Le champ droit Normand Doyon du club Windsor a été expulsé de la joute de jeudi dernier alors que le Maskinongé a gagné au compte de 9 à 7.

Le geste de Doyon à l'endroit de l'arbitre Nelson Mineau a sans doute été coûteux au Windsor puisque le Maskinongé par la suite a croisé le marbre à 9 reprises. Nous approuvons ici le travail de l'arbitre Mineau qui ne s'en laisse pas imposer par les paroles et les critiques de certains joueurs.

Dans cette joute, le Windsor a pris les devants par 7 points dans les 4 premières manches mais Maskinongé est revenu à la charge à la 5ième en comptant 3 points et à la 6ème en croisant le marbre à

4 reprises pour ainsi égaliser le compte 7 à 7.

A la 7ième, Marcel Lamoureux obtint un but sur balles pour croiser le marbre sur un formidable coup de circuit de Pierre Morin ce qui permit au Maski. de remporter leur premier gain de la saison.

Lanceur gagnant : Denis Benoit  
Lanceur perdant : Pierre Desjardins.

Windsor : 024 100 0 7  
Maskinongé : 000 034 2 9  
\* \* \*

## Joute du 22 juin 1964

ROYAL 8 — YAMACHICHE 7  
Le Royal a une fois de plus vaincu difficilement le Yamachiche, cette fois, au compte de 8 à 7.

Gilles Garceau a dirigé l'offensive du Royal en y allant de 2 coups sûrs tandis que pour les perdants Jean-Claude Gauthier en fit autant

en 2 apparitions au bâton.

La joute a été chaudement disputée du début à la fin mais le coup sûr de Louis Deveault à la 6ième manche fit croiser le marbre à Claude Lessard et Gérard Garceau

A la défensive Jean-Guy Noël excella pour Yamachiche tandis que Marcel Garceau réussit de beaux attrapés dans le champ gauche du Royal.

Lanceur gagnant: Jacques Dessureault. Lanceur perdant : Jean-Claude Gauthier.

Yamachiche : 012 010 3 7  
Royal : 001 223 x 8

Encore une fois je lance une cordiale invitation à toute la population de Louiseville et du comté pour nos joutes disputées au stade local les lundis et mercredis soirs à 7 heures.



**ALIDE LESSARD**  
gérant des ventes  
Tél. : 228-2711

Quand, soudainement,  
Frappe un incendie,  
Tout, fatalement,  
Est entièrement détruit.

Mais, envers vous, notre sollicitude  
N'a été ni détruite, ni incendiée ;  
Pour vous, chers clients, notre attitude  
Ne sera ni changée, ni même altérée.  
Au même endroit, déjà, nous sommes installés  
Et pouvons vous donner le service régulier  
Auquel vous étiez habitués.  
Louiseville Automobile Limitée  
Continue toujours d'exister,  
Et même de prospérer dans l'adversité.  
Rendez-vous donc sans hésiter  
Pour acheter, pour réparer ou pour discuter  
Chez Louiseville Automobile Limitée.

Mlle LUCIE LAWLER de Louiseville a choisi la toute nouvelle Vauxhall De Luxe "VIVA" 1964 couleur blanche. Economique et Fantastique telles sont les qualités primordiales de cette petite voiture qui connaît une popularité inégalable. En pleine ville comme sur la grand'route Mlle Lawler saura sûrement se faufiler et ainsi arriver toujours à l'heure au rendez-vous malgré la circulation intense.

M. GASTON LEBEL, propriétaire du populaire TAXI LEBEL à Louiseville... toujours anxieux de donner un service impeccable à sa nombreuse clientèle s'est porté acquéreur récemment d'une magnifique Pontiac Laurentian 1964 couleur Noire. Il n'est pas surprenant de remarquer la clientèle toujours grandissante... avec le confort et le service qu'il peut donner grâce à PONTIAC.

## Louiseville Automobile Ltée

BOULEVARD OUEST

LOUISEVILLE, QUE.

## Centre Récréatif St-Antoine

L'endroit idéal pour se récréer

### SOIRÉE POPULAIRE

SAMEDI, 4 JUILLET  
A 8.30 HRES P.M.

Formidable orchestre  
**THE JAGUARD MEN'S**

- Spectacle de choix
- Soirée à ne pas manquer
- Bienvenue à tous !

**CENTRE RECREATIF ST-ANTOINE LOUISEVILLE**

Adm. : 50c. pour les écoliers

que le nôtre.

Les avantages qu'offre un Centre Récréatif ne se comparent pas à ceux de toute organisation temporaire.

Vaut mieux dire publiquement ce que l'on a à dire que de se cacher pour essayer de faire accroire aux autres des choses que l'on ne connaît pas.



### SOIREE POPULAIRE

Les Soirées populaires se continuent au Centre Récréatif, l'endroit idéal où les jeunes s'amuse saine ment dans une atmosphère de franche gaitée. — Samedi soir, le 4 juillet à 8.30 hres, une autre de ces soirées aura lieu. Le formidable orchestre : The Jaguard Mens. Un spectacle de choix, une soirée à ne pas manquer. BIENVENUE A TOUS !

La direction a toujours fait de son mieux pour offrir des spectacles de choix aux jeunes qui aiment se récréer saine ment.

L'admission pour les écoliers est de 50 sous.

Qu'il soit dit en passant que les quelques jeunes qui font du tapage sur notre prix d'admission, manquent de franchise.

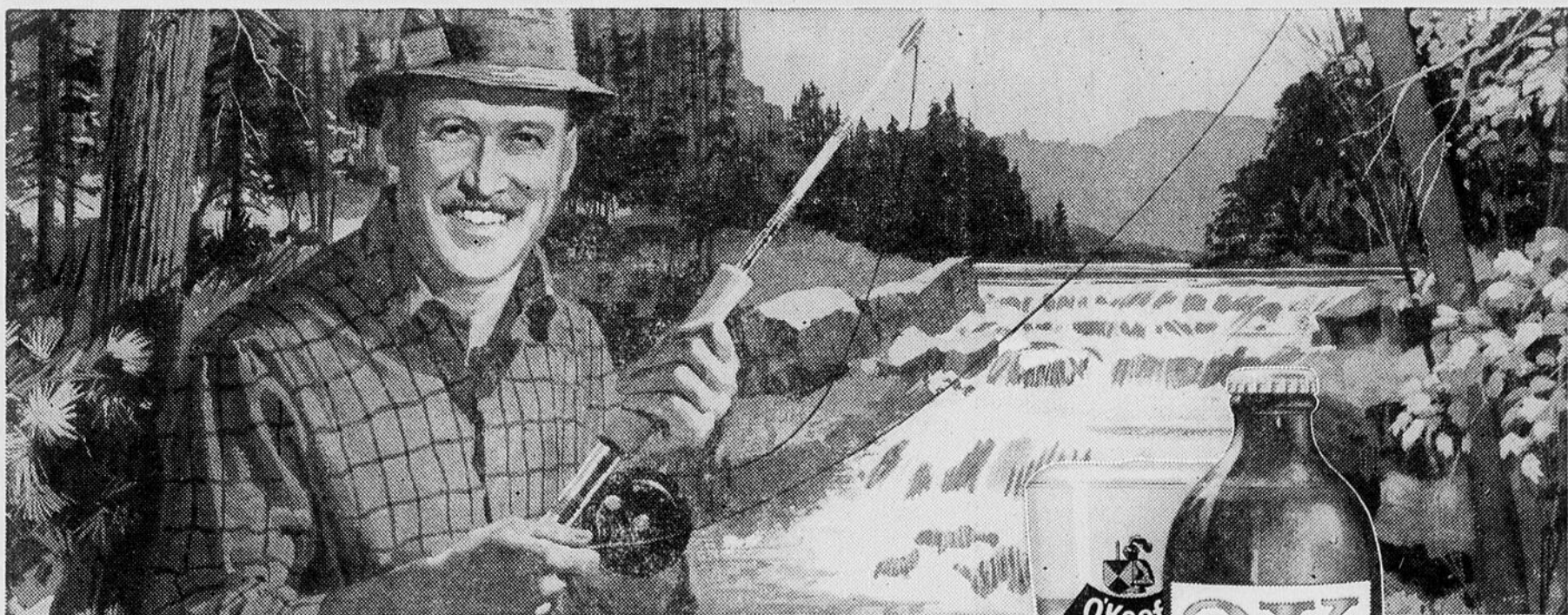
Ces mêmes jeunes sont toujours les premiers à se rendre dans d'autres endroits où des soirées du même genre ont lieu et à un prix qui double le nôtre.

La Direction du Centre Récréatif préfère de beaucoup la franchise à l'hypocrisie. Les personnes qui combattent leur Centre se combattent eux-mêmes. Nous croyons que si les parents avaient répondu aux nombreux appels que nous leur avons fait de venir se rendre compte de la manière que leurs enfants se récréent à notre salle, ils ne toléreraient pas que leurs jeunes délaissent ces soirées pour se rendre dans des endroits où le but poursuivi n'est probablement pas le même

Samedi soir, le 27 dernier, nous avions notre deuxième veillée consécutive au Club Nautique. Si les veillées se continuent de cette façon, il va falloir songer à un agrandissement, étant donné le nombre toujours croissant des membres et de leurs amis qui viennent nous rencontrer au club. Nous avons à chaque semaine, un orchestre formidable et j'en profite pour féliciter notre ami Alide du bon travail qu'il fait et ne néglige jamais rien pour le succès de ces soirées dansantes. Samedi soir, nous avons eu de la visite de Donnacona, Nicolet, Joliette et Montréal. Nous avons même eu une délégation de Québec qui nous est arrivée par bateau.

Je tiens à féliciter et remercier la ou les personnes qui se sont occupées des travaux du chemin menant au Club Nautique ; c'est la première fois que nous avons un chemin vraiment carrossable et nous n'avons pas fini puisque la route menant au club sera asphaltée d'ici un mois.

Tous les adeptes de la natation sont priés de prendre note que la piscine est ouverte depuis au delà une semaine et le sera à tous les jours. Le Tir au pigeon d'argile est de plus en plus populaire. Dimanche, nous avons vu environ 25 adeptes de ce sport tirer 35 boîtes de cartouches, c'est donc dire que toutes les activités du Club Nautique sont de plus en plus intéressantes et nous vous invitons tous à venir nous rencontrer.



'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

**O'Keefe** la bière douce

Jacques Desbaillets, annonceur et sportif bien connu

## ENTRE LES DEUX PONTS...

### AU JEU !

L'O.T.J. devrait ouvrir ses portes, si ce n'est déjà fait, pour la période des vacances scolaires. Le moniteur-en-chef est M. Paul Beaulieu, dont la compétence et le dévouement sont connus de tous.

Des monitrices et moniteurs aideront M. Beaulieu dans cette noble tâche de distraire les jeunes au cours des prochains deux mois d'été.

L'an dernier, plus de 800 sujets étaient inscrits à l'O.T.J., qui, incidemment, date de 1944, soit 20 ans. Que de chemin parcouru depuis !

— o0o —

### C'EST UN COUP DE CIRCUIT !

La Petite Ligue de baseball, qui comprend dans ses cadres, des joueurs de 9 à 12 ans, débuterait ses activités, au commencement de juillet.

A l'heure où ces lignes seront lues, il est plus qu'assuré que le tout fonctionnera avec les quatre équipes qui, en 1955, répondaient aux noms suivants : Dodgers, Cards, Indiens et Pirates.

Comme on le sait, ces activités se déroulent au Stade des Loups et suscitent de l'enthousiasme et de l'intérêt, tant chez les jeunes que chez les adultes.

Un témoignage de gratitude aux commanditaires qui patronnent ce circuit serait plus qu'à propos, et nous nous empressons de le leur rendre sincèrement, n'oubliant pas que depuis plusieurs années, ces petits sont les "favoris" chez ceux qui pensent ainsi à eux tous.

Du bénévolat, tant de M. Maurice Langevin que des officiels (arbitres et autres), méritent

ici d'être souligné. Il nous tardait de rendre ce tribut d'hommage et surtout, de JUSTICE, à qui de droit !

— o0o —

### EN VACANCES

Plusieurs de nos mouvements sociaux, comme d'Action catholique, prennent des vacances bien méritées, au cours de la saison estivale.

Des activités multiples sont consenties par ces divers groupements des plus progressifs au cours de la saison du "travail" ardu.

On se reprendra, à l'automne, avec une ardeur accrue . . .

— o0o —

### MISE EN FORME

De l'asphalte sera posée, conduisant au Club Nautique très prochainement. Déjà, on fait la mise en forme du chemin, et cette route, des plus achalandée, l'été, (vu la popularité croissante du Club Nautique et de sa piscine), aura changé bientôt, on roulera carrosse d'aplomb et sans poussière, sur le côté sud-est de la grande Rivière-du-Loup, via le Club Nautique !

— o0o —

### TERMINEE

La construction du garage municipal de la ville est maintenant complétée, et camions et autres machineries de la Voirie de la ville y sont remisés.

L'ancien garage avait connu la destruction par les flammes, au tout début de mars dernier.

Parlant de municipal, les locaux de la Sûreté provinciale ont été peints, il y a peu de temps, aux tons de blanc et de bleu. Ça change l'aspect, pour la peine. . .

# THÉÂTRE ROYAL

Le théâtre des grands spectacles ★ Louiseville



JEU, VEN., SAM.

TROIS GRANDS FILMS À L'AFFICHE

6.30 — L'INSPECTEUR

8.15 — FILLE-MÈRE

10.00 — ÉPOUSES DE DRACULA

Dimanche, lundi, mardi, mercredi



AU MEME PROGRAMME

## SERGEANT X

AVEC CHRISTIAN MARQUAND  
NOELL ADAM  
PAUL GUERS



A VENIR  
12 — 13  
14 — 15  
JUILLET

## Heureuse gagnante de \$100.



Mme JACQUES BOLDUC de Louiseville, reçoit \$100.00 des mains de M. ROBERT VOISARD, propriétaire du "SUPER MARCHÉ REGAL", 18 rue St-Antoine, Louiseville, pour sa participation à un concours de 10 semaines pendant lesquelles \$2000 sont distribués en prix pour "BONIS DE VACANCES". Invitation à toute la population de faire leurs achats aux Magasins Regal à l'occasion de ce concours qui permettra à leurs clients de participer au "BONIS DE VACANCES".

## ST-PAULIN . . .

(suite de la page 8)

être interrompue à cause de la noirceur à la fin de la sixième manche. Pour les vainqueurs, Jean Brodeur a connu une magnifique soirée en frappant un double et trois simples en autant de présences au marbre. Serge Guimond avec un triple et trois simples et la recrue Jean-Pierre Lessard avec un double et trois simples se sont aussi mis en évidence. Jean-Paul Paillé avec un circuit, un double et un simple, Claude Turner avec un double et un simple, Alain Guimond et Jean Bergeron avec chacun deux simples ont aussi frappé en lieu sûr. Michel Carbonneau et Jean-Guy Dupuis ont réussi les autres simples des vainqueurs. Pour les perdants, Jules Chevalier avec un triple, un double et un simple et Paul-Emile, Blais avec un triple et deux simples ont été les principales vedettes. Viateur Plante avec un triple et un simple, Jules Picotte avec un double et un coup sûr, et Luc Dampousse avec deux simples ont aussi brillé pour les perdants. Michel Mayrand et Jules Dupuis avec chacun un triple. Re-

né et Jacques Guimond avec chacun un simple ont cogné en lieu sûr. Le lanceur gagnant Jean-Paul Paillé a retiré cinq frappeurs sur trois prises et accordé un bu tsur balles. Ses opposants Michel Mayrand et Paul-Emile Blais ont pris quatre retraits au bâton et alloué cinq passes gratuites. Lors de la joute de jeudi soir dernier, le club O'Keefe a remporté sa deuxième victoire de la saison en disposant du McCullogh au pointage de 10 à 6. Le club McCullogh venait de subir sa deuxième défaite consécutive. Pour les vainqueurs, Robert Elliott s'est le plus distingué en réussissant un double et deux simples en quatre présences officielles au marbre. Claude Turner avec un triple et un simple s'est aussi signalé. Alain Guimond, Jean-Paul Paillé et Jean-Guy Dupuis avec chacun un trois-butts, Serge Guimond avec un double, Jean-Pierre Lessard et Gaston Brodeur avec chacun un simple hissèrent les autres coups sûrs. Pour les perdants, Jean-Guy Lessard avec un triple et un simple, Roger Julien avec un double et un coup sûr et René Turner avec deux simples se sont les plus distingués, Gilles Picotte avec un

triple, Rhéaume Fraser avec un double, et Jean-Paul Lampron avec un simple frappèrent aussi en lieu sûr. Le lanceur gagnant Jean-Paul Paillé qui remportait sa deuxième victoire a distribué cinq buts sur balles et retiré trois frappeurs sur trois prises. Le lanceur perdant René Turner a accordé cinq passes gratuites et prit quatre retraits sur trois prises.

Prochaine joutes de balle-molle à venir

Lundi, le 6 juillet : McCullogh vs Boul. Royale. — B.-H. Caroussel vs O'Keefe.  
Jeudi, 9 juillet : Boulangerie Royale vs B.-H. Caroussel.  
Lundi, 13 juillet : B.-H. Caroussel vs McCullogh. — Boulangerie Royale vs O'Keefe.  
Jeudi, 16 juillet : McCullogh vs B.-H. Caroussel.  
Lundi, 20 juillet : McCullogh vs O'Keefe. — B.-H. Caroussel vs Boulangerie Royale.  
Jeudi, 23 juillet : O'Keefe vs Boulangerie Royale.  
Lundi, 27 juillet : Boulangerie Royale vs McCullogh. — O'Keefe vs B.-H. Caroussel.  
Jeudi, 30 juillet, McCullogh vs Boulangerie Royale.